



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

DECRETO Nº 373

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR,

CONSIDERANDO:

I. Que de acuerdo a la Constitución Política es deber del Estado asegurar a los trabajadores y a sus familias las condiciones económicas de una existencia digna y además, asegurar a los habitantes de la República el bienestar económico y la justicia social.

II. Que en cuanto concierne al personal de la Administración Pública, el Estado está en la obligación de proporcionar a sus servidores los medios de vida decorosos al final de su carrera, procurándoles la debida protección, cuando como consecuencia de su invalidez, vejez o muerte, cesa la percepción de sus salarios y se produce el consiguiente perjuicio económico para sus familias.

III. Que las disposiciones legales vigentes en materia de pensiones y jubilaciones que rigen para los servidores de la Administración Pública carecen de uniformidad en lo referente al otorgamiento de las prestaciones, ya que se les concede distinta asistencia y se les exige el cumplimiento de diversos requisitos para obtenerlas.

IV. Que, por otra parte, es considerable el aumento que anualmente se opera en el rubro de las clases pasivas, lo que evidencia la necesidad de implantar un nuevo sistema que garantice la protección del servidor público en la forma indicada, y este nuevo sistema sólo puede ser viable, mediante la participación de los mismos servidores en el financiamiento de las prestaciones a que tengan derecho y en la administración del referido sistema.

V. Que, en consecuencia, para el debido cumplimiento de las obligaciones estatales y garantizar su eficacia en el otorgamiento de las prestaciones de que se ha hecho referencia, es necesario crear una institución oficial autónoma, que a la vez que tenga a su cargo la administración de las pensiones, centralice el trámite de las mismas y maneje como recursos propios los fondos destinados al pago de ellas, provenientes del Estado y de los asegurados comprendidos en el sistema.

POR TANTO, en uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa del Presidente de la República, por medio del Ministro de Hacienda. DECRETA la siguiente:

LEY DEL INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

TÍTULO I Disposiciones Generales

CAPÍTULO I Naturaleza y Objetivo del Instituto

Art. 1.- Créase el "Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos" como una entidad oficial autónoma de derecho público, con personería jurídica y patrimonio propio, que tendrá por objeto el manejo e inversión de sus recursos económicos destinados al pago de prestaciones, para la cobertura de los riesgos de invalidez, vejez y muerte, de los empleados públicos, en la forma que se prescribe en esta ley.

Art. 2.- Se establece por la presente ley, el Sistema Nacional de Pensiones que comprende a todos los empleados civiles del sector público; y a partir de su vigencia, se prohíbe para dichos trabajadores la creación en las instituciones o dependencias del Estado, de nuevos regímenes fuera del sistema o con autonomía administrativa y financiera, para el otorgamiento de pensiones por invalidez, vejez y muerte. En aquellas instituciones o dependencias del Estado en las que actualmente operan o tienen contemplados en sus leyes orgánicas, regímenes especiales de pensiones por invalidez, vejez y muerte, no se aplicará la prohibición citada en el inciso anterior.

Art. 3.- El Instituto gozará de exención de impuestos, tasas y de cualquiera otra clase de contribuciones fiscales y municipales, establecidas o por establecerse, que puedan recaer sobre sus bienes muebles o inmuebles, sus rentas o ingresos de toda índole y procedencia, y sobre las operaciones, actos jurídicos, contratos o negociaciones que realice; y, en general, de toda prerrogativa o franquicia concedida a la administración central.

Art. 4.- La representación legal del Instituto corresponde al Presidente de la Junta Directiva quien podrá delegar en otros funcionarios del Instituto sus poderes generales o especiales, con autorización de la Junta Directiva.

EN EL CASO DE QUE EL INSTITUTO, PARA LA RECUPERACIÓN DE LA MORA, REQUIERA DE LA CONTRATACIÓN DE SERVICIOS PROFESIONALES ESPECIALIZADOS EXTERNOS, EL PRESIDENTE PODRÁ OTORGAR PODERES A PARTICULARES. (26)



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

Art. 5.- El Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos tendrá su domicilio en la capital de la República. Podrá establecer oficinas o dependencias en cualquier otro lugar del territorio si las necesidades así lo requiriesen.

CAPÍTULO II
Definiciones y Abreviaturas

Art. 6.- PARA LOS EFECTOS DE ESTA LEY SE PRESCRIBEN LAS SIGUIENTES DEFINICIONES Y ABREVIATURAS: (4)

INSTITUTO O INPEP: (4)

INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS. (4)

SISTEMA: (4)

EL SISTEMA NACIONAL DE PENSIONES ESTABLECIDO POR ESTA LEY. (4)

EMPLEADO PÚBLICO: (4)

a) EMPLEADO ADMINISTRATIVO: (4)

TODOS LOS EMPLEADOS PÚBLICOS O MUNICIPALES INCLUIDO EL FUNCIONARIO, QUE RECIBE REMUNERACIÓN POR SUS SERVICIOS AL ESTADO. (4)

b) EMPLEADO DOCENTE: (4) (25)

LOS EDUCADORES ESCALAFONADOS O NO QUE DESEMPEÑEN CARGOS DE DOCENCIA, DIRECCIÓN EN CENTROS EDUCATIVOS, SUPERVISIÓN Y ORIENTACIÓN EDUCATIVA Y VOCACIONAL Y LOS CARGOS DE TÉCNICA PEDAGÓGICA EN LOS NIVELES EDUCATIVOS PARVULARIOS, BÁSICO, MEDIO, SUPERIOR NO UNIVERSITARIO Y ESPECIAL. (4) (25)

LO PRESCRITO EN EL INCISO ANTERIOR ES APLICABLE A LOS EDUCADORES ESCALAFONADOS QUE DESEMPEÑEN CUALQUIER OTRO CARGO EXCLUSIVAMENTE EN LOS RAMOS DE EDUCACIÓN Y DE CULTURA Y COMUNICACIONES. (4) (19)

ASEGURADO: (4)

EMPLEADO COMPENDIDO EN EL SISTEMA NACIONAL DE PENSIONES A CARGO DEL INPEP Y QUE PARTICIPA EN SU FINANCIACIÓN MEDIANTE COTIZACIONES. (4)

APORTACIONES: (4)

PAGOS PERIÓDICOS, PROPORCIONALES A LOS SALARIOS BÁSICOS, A CARGO DE LOS ORGANISMOS DEL GOBIERNO CENTRAL, INSTITUCIONES OFICIALES AUTÓNOMAS O SEMIAUTÓNOMAS Y MUNICIPALIDADES. (4)

COTIZACIONES: (4)

PAGOS PERIÓDICOS QUE HACE EL ASEGURADO, PROPORCIONALES AL SALARIO BÁSICO QUE RECIBE. (4)

PENSIONADO: (4)

ASEGURADO O DERECHO-HABIENTE QUE GOZA DE UNA PENSIÓN. (4)

DERECHO-HABIENTE: (4)

PERSONA A QUIEN TRASMITE EL ASEGURADO EL DERECHO A RECIBIR UNA PRESTACIÓN. (4)

PENSIÓN: (4)

PRESTACIÓN EN DINERO, CON PERIODICIDAD MENSUAL, QUE RECIBEN LOS ASEGURADOS O DERECHO-HABIENTES, DE ACUERDO AL PRESENTE SISTEMA DE PENSIONES. (4)

PRESTACIONES: (4)

ASIGNACIONES O PENSIONES QUE SE OTORGAN POR LA PRESENTE LEY. (4)

ASIGNACIÓN: (4)

PAGO EN DINERO EN FORMA DE CAPITAL Y POR UNA SOLA VEZ, QUE RECIBE EL ASEGURADO O DERECHO-HABIENTE, DE CONFORMIDAD A LAS NORMAS Y REQUISITOS DE LA PRESENTE LEY. (4)

SALARIO BÁSICO: (4)

RETRIBUCIÓN REAL EN DINERO QUE EL EMPLEADO RECIBE PERIÓDICAMENTE POR LOS SERVICIOS ORDINARIOS QUE PRESTA, SIN CONSIDERAR OTRAS REMUNERACIONES



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

ADICIONALES. (4)

SE EXCEPTÚA EL CASO DE LOS EMPLEADOS DOCENTES, PARA QUIENES SE CONSIDERARÁ COMO INTEGRANTE DEL SALARIO BÁSICO LAS REMUNERACIONES DENOMINADAS "SOBRESUELDOS".(4)

SALARIO BÁSICO REGULADOR: (4)

SE DENOMINA ASÍ AL PROMEDIO MENSUAL DE LOS SALARIOS BÁSICOS, DEVENGADOS POR EL ASEGURADO, QUE SIRVE PARA CALCULAR EL MONTO DE LAS PRESTACIONES. (4)

SERVICIO ANTERIOR: (4)

EL TIEMPO DE SERVICIO PRESTADO EN LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA, ANTES DEL DÍA 2 DE NOVIEMBRE DE 1975. (4)
PARA LOS EMPLEADOS DOCENTES SE CONSIDERARÁ COMO TAL, EL SERVICIO PRESTADO EN LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA ANTES DEL DÍA 1º DE ENERO DE 1978. (4)

SERVICIO CORRIENTE: (4)

TIEMPO DE SERVICIO PRESTADO EN LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA, CON POSTERIORIDAD AL SERVICIO ANTERIOR. (4)

CAPÍTULO III
Organización Administrativa

Art. 7.- LOS ORGANISMOS ADMINISTRATIVOS BÁSICOS PARA LA GESTIÓN DEL INPEP SON: LA JUNTA DIRECTIVA COMO ÓRGANO DE DIRECCIÓN; EL CONSEJO SUPERIOR DE VIGILANCIA COMO ÓRGANO DE SUPERVISIÓN Y DE CONSULTA Y LA PRESIDENCIA COMO ÓRGANO EJECUTIVO. (12)

Art. 8.- LA JUNTA DIRECTIVA SERÁ PRESIDIDA POR EL PRESIDENTE DEL INSTITUTO QUIEN SERÁ NOMBRADO POR LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA Y ESTARÁ INTEGRADA ADEMÁS POR 10 DIRECTORES PROPIETARIOS, NOMBRADOS O ELECTOS DE LA SIGUIENTE MANERA:

UN DIRECTOR PROPIETARIO NOMBRADO POR EL ÓRGANO EJECUTIVO EN EL RAMO DE HACIENDA;

UN DIRECTOR PROPIETARIO NOMBRADO POR EL ÓRGANO EJECUTIVO EN EL RAMO DE EDUCACIÓN; UN DIRECTOR PROPIETARIO NOMBRADO POR EL ÓRGANO EJECUTIVO EN EL RAMO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL;

UN DIRECTOR PROPIETARIO NOMBRADO POR EL ÓRGANO EJECUTIVO EN EL RAMO DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL;

UN DIRECTOR PROPIETARIO NOMBRADO POR EL ÓRGANO EJECUTIVO EN EL RAMO DEL INTERIOR;

TRES DIRECTORES PROPIETARIOS ELECTOS POR LAS ASOCIACIONES DE EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS, CON PERSONERÍA JURÍDICA Y DE LAS CUALES UNA ASOCIACIÓN PODRÁ TENER HASTA DOS DIRECTORES. LA ELECCIÓN SE HARÁ DE CONFORMIDAD CON EL REGLAMENTO ESPECIAL QUE ACTUALMENTE ESTÁ VIGENTE PARA TAL EFECTO;

UN DIRECTOR PROPIETARIO ELECTO POR LAS ASOCIACIONES GREMIALES DEL MAGISTERIO CON PERSONERÍA JURÍDICA; Y

UN DIRECTOR PROPIETARIO ELECTO POR LA ASOCIACIÓN O ASOCIACIONES DE EX-EMPLEADOS PÚBLICOS PENSIONADOS POR EL INPEP, EXISTENTES, CON PERSONERÍA JURÍDICA.

DEL MISMO MODO SE NOMBRARÁN Y ELEGIRÁN LOS RESPECTIVOS DIRECTORES SUPLENTE.

EN CASO DE AUSENCIA O IMPEDIMENTO TEMPORAL DE ALGUNO DE LOS DIRECTORES PROPIETARIOS LOS SUSTITUIRÁ EL RESPECTIVO SUPLENTE. CUANDO EL PRESIDENTE NO ASISTA A LA SESIÓN LA PRESIDIRÁ EL DIRECTOR PROPIETARIO EN EL ORDEN MENCIONADO EN ESTE ARTÍCULO. (3) (4) (12) (23)

Art. 9.- LA JUNTA DIRECTIVA TENDRÁ COMO ATRIBUCIONES: (12)

1. DICTAR LAS POLÍTICAS Y NORMAS GENERALES DEL INSTITUTO, EN ARMONÍA CON LOS PLANES NACIONALES DE DESARROLLO; (12)



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

2. APROBAR LOS PROYECTOS DE REGLAMENTOS, DICTAMINAR SOBRE LOS MISMOS Y SOMETERLOS AL PODER EJECUTIVO EN EL RAMO DE HACIENDA PARA SU APROBACIÓN; (12)
3. APROBAR LOS PROYECTOS DE PRESUPUESTOS Y DE SISTEMAS DE SALARIOS Y SOMETERLOS A LA CONSIDERACIÓN DEL PODER EJECUTIVO EN EL RAMO DE HACIENDA, QUIEN DEBERÁ REMITIRLOS OPORTUNAMENTE A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA PARA SU APROBACIÓN; (1) (12)
4. APROBAR LOS PROGRAMAS DE INVERSIÓN DE LAS RESERVAS;(12)
5. ACORDAR, EN BASE A LOS ESTUDIOS ACTUARIALES, LA MODIFICACIÓN DE LAS COTIZACIONES Y APORTACIONES; Y SOMETER DICHOS ACUERDOS PARA SU APROBACIÓN AL PODER EJECUTIVO, A TRAVÉS DEL RAMO DE HACIENDA; (12)
6. APROBAR LOS ESTADOS FINANCIEROS Y LA MEMORIA DE LABORES Y REMITIRLOS AL MINISTERIO DE HACIENDA DENTRO DEL PRIMER TRIMESTRE DEL AÑO SIGUIENTE AL QUE CORRESPONDAN; (12)
7. APROBAR EL NOMBRAMIENTO O REMOCIÓN DEL GERENTE, A PROPUESTA DEL PRESIDENTE; (12) (13)
8. NOMBRAR Y REMOVER AL AUDITOR EXTERNO Y FIJARLE SU REMUNERACIÓN;(12)
9. AUTORIZAR, A PROPUESTA DEL PRESIDENTE, LA INCORPORACIÓN DE LOS EMPLEADOS DE NUEVOS ORGANISMOS O INSTITUCIONES, A LOS RÉGIMENES DE PENSIONES DEL INSTITUTO. PARA DICHA AUTORIZACIÓN SERÁ NECESARIA LA PREVIA APROBACIÓN ESPECÍFICA DEL MINISTERIO DE HACIENDA;(12)(13)
10. CON BASE A LA SITUACIÓN ECONÓMICA Y FINANCIERA DEL INSTITUTO, OTORGAR A SUS EMPLEADOS Y TRABAJADORES PRESTACIONES SOCIALES DENTRO DE LOS LIMITES ESTABLECIDOS EN LA PRESENTE LEY; (12) (13) (15)
11. LAS DEMÁS ATRIBUCIONES QUE LE CONFIERE ESTA LEY Y SUS REGLAMENTOS. (15)

Art. 10.- Los directores ejercerán el cargo por un período de tres años, pudiendo ser reelectos o nuevamente nombrados, según el caso, para un nuevo período consecutivo.

Cuando un director propietario dejare el cargo de manera permanente, se procederá a nombrar o elegir al respectivo sustituto, quien ejercerá el cargo por el resto del período.

Art. 11.- PARA SER MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA SE REQUIERE:

1ª) SER SALVADOREÑO Y ESTAR EN PLENO GOCE DE LOS DERECHOS DE CIUDADANÍA, SIN HABERLOS PERDIDO EN LOS 2 AÑOS ANTERIORES A LA ELECCIÓN O NOMBRAMIENTO;

2ª) SER MAYOR DE 30 AÑOS DE EDAD Y DEL ESTADO SEGLAR; Y

3ª) SER DE RECONOCIDA HONORABILIDAD Y COMPETENCIA PARA EL EJERCICIO DEL CARGO.

LOS TRES DIRECTORES A QUE SE REFIERE EL INCISO 7º DEL ART. 8 DEBERÁN SER EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS NO DOCENTES: EL DIRECTOR A QUE SE REFIERE EL INCISO 8º. DEL MISMO ARTÍCULO DEBERÁ SER EMPLEADO PÚBLICO DOCENTE Y EL DIRECTOR A QUE SE REFIERE EL INCISO 9º DEL REFERIDO ARTÍCULO, DEBERÁ SER MIEMBRO ACTIVO DE CUALESQUIERA DE LAS ASOCIACIONES DE EX-EMPLEADOS PÚBLICOS CIVILES PENSIONADOS POR EL INPEP EXISTENTES EN EL PAÍS CON PERSONERÍA JURÍDICA Y CONSERVAR TAL CALIDAD DURANTE EL PERÍODO PARA EL CUAL HAYA SIDO ELECTO, NO IMPORTANDO QUE SU ESTATUS DE PENSIONADO CORRESPONDA AL RÉGIMEN ADMINISTRATIVO O AL DOCENTE.

LOS DIRECTORES ELECTOS POR LAS ASOCIACIONES DE EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS Y EL DIRECTOR ELECTO POR LAS ASOCIACIONES DEL MAGISTERIO, DEBERÁN SER MIEMBROS DE ALGUNA DE LAS ASOCIACIONES QUE LOS ELIJA Y CONSERVAR DICHA CALIDAD DURANTE EL PERÍODO PARA EL CUAL FUERON ELECTOS. (4) (23)

Art. 12.- Son inhábiles para el cargo de miembro de la Junta Directiva:

1º Los cónyuges o parientes entre sí dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad o los parientes por adopción;



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

2º Los que tengan vínculo de parentesco con alguno de los miembros de la Junta Directiva, dentro de los mismos grados mencionados en el número anterior;

3º Los declarados en estado de suspensión de pago o de quiebra que no hayan obtenido su rehabilitación;

4º Los condenados por delitos dolosos que no hubieren sido rehabilitados; y

5º Los que estuvieren física o mentalmente imposibilitados para el ejercicio del cargo.

Quando concurra o sobrevenga alguna de las anteriores inhabilidades, caducará la elección o el nombramiento del director y se procederá a sustituirlo en la forma prescrita por esta ley. La Corte de Cuentas de la República comprobará y declarará la inhabilidad sumariamente.

Un Director es hábil mientras no haya sido declarado inhábil por la Corte de Cuentas de la República.

Declarada y notificada una inhabilidad serán nulos de pleno derecho los actos posteriores que autorice el director inhábil.

Art. 13.- CUANDO HUBIERE RETARDO EN EL NOMBRAMIENTO O ELECCIÓN DE ALGÚN DIRECTOR, LA JUNTA DIRECTIVA PODRÁ FUNCIONAR CON LOS DIRECTORES HÁBILES QUE CONCURRAN, SIEMPRE QUE ÉSTOS NO SEAN MENOS DE SEIS. (4)

Art. 14.- Ningún miembro de la Junta Directiva podrá intervenir ni conocer en asuntos propios, ni en aquellos en que tengan interés su cónyuge o sus parientes dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad, o sus parientes por adopción. En estos casos, el miembro interesado deberá comunicar su impedimento a la Junta Directiva o ésta lo excluirá de oficio.

Art. 15.- La Junta Directiva celebrará por lo menos una sesión cada mes, o cuando sea convocada por el Presidente o lo soliciten tres o más de los directores.

A las sesiones deberán asistir los directores suplentes con voz pero sin derecho a voto mientras no sustituyan a un propietario.

PARA QUE SEA VÁLIDA UNA SESIÓN DE LA JUNTA, SERÁ NECESARIA, POR LO MENOS, LA ASISTENCIA DE LA MITAD MÁS UNO DE SUS MIEMBROS PROPIETARIOS.
(4)

Las resoluciones se tomarán por simple mayoría de votos y en los casos de empate se repetirá la votación. Si aun así persistiere el empate, el voto del Presidente será doble.

Los miembros de la Junta Directiva estarán obligados a emitir su voto en los asuntos que se sometan a su consideración y cuando alguno de ellos se abstuviere de hacerlo, se considerará que su voto es negativo.

Por las resoluciones de la Junta Directiva que contravengan las disposiciones legales, serán responsables solidariamente todos los miembros que hubieren concurrido con su voto, por los daños y perjuicios que causaren. Para que aquellos que no hayan estado de acuerdo con la resolución, no incurran en la responsabilidad solidaria, será necesario que se haga constar su voto disidente en el acta de la sesión en que se hubiere tratado el asunto.

Los miembros de la Junta no podrán revelar a terceros los asuntos tratados en las sesiones, bajo pena de incurrir en responsabilidad penal en caso de contravención.

Por cada sesión a la que asistan, los miembros de la Junta Directiva percibirán la remuneración que señale la Ley de Salarios.

Art. 16.- EL CONSEJO SUPERIOR DE VIGILANCIA ESTARÁ ENCARGADO DE SUPERVISAR LA GESTIÓN ADMINISTRATIVA Y FINANCIERA DEL INPEP, Y FUNCIONARÁ COMO ÓRGANO DE CONSULTA DEL MINISTERIO DE HACIENDA, SOBRE LAS ACTIVIDADES MENCIONADAS BAJO EL SIGUIENTE MARCO DE MODALIDADES: (23)

1. PARA SER MIEMBRO DEL CONSEJO SE EXIGIRÁN LOS MISMOS REQUISITOS QUE PARA SER MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA; (23)
2. EL CONSEJO ESTARÁ INTEGRADO POR SEIS MIEMBROS NOMBRADOS O ELECTOS DE LA SIGUIENTE MANERA: TRES MIEMBROS PROPIETARIOS



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

NOMBRADOS POR EL MINISTERIO DE HACIENDA; UN MIEMBRO PROPIETARIO ELECTO POR LAS ASOCIACIONES DE EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS CON PERSONERÍA JURÍDICA; UN MIEMBRO PROPIETARIO ELECTO POR LAS ASOCIACIONES GREMIALES DEL MAGISTERIO CON PERSONERÍA JURÍDICA; Y UN MIEMBRO PROPIETARIO ELECTO POR CUALESQUIERA DE LAS ASOCIACIONES DE EX-EMPLEADOS PÚBLICOS PENSIONADOS POR EL INPEP, CON PERSONERÍA JURÍDICA, EXISTENTES EN EL PAÍS Y DEBERÁ SER MIEMBRO ACTIVO DE LA ASOCIACIÓN QUE LO ELIGIÓ COMO REPRESENTANTE. DEL MISMO MODO SE NOMBRARÁN Y ELEGIRÁN SEIS MIEMBROS CONCEJALES SUPLENTE, QUIENES SUSTITUIRÁN A LOS RESPECTIVOS PROPIETARIOS EN CASO DE AUSENCIA, RENUNCIA O IMPEDIMENTO TEMPORAL DE ÉSTOS. (4) (23)

3. LOS MIEMBROS DEL CONSEJO EJERCERÁN EL CARGO POR UN PERÍODO DE 3 AÑOS PUDIENDO SER REELECTOS O NUEVAMENTE NOMBRADOS SEGÚN SEA EL CASO, PARA UN NUEVO PERÍODO CONSECUTIVO; (23)
4. CUANDO UN MIEMBRO PROPIETARIO DEL CONSEJO DEJARE EL CARGO DE MANERA PERMANENTE, SE PROCEDERÁ A NOMBRAR O A ELEGIR EL RESPECTIVO SUSTITUTO, QUIEN EJERCERÁ EL CARGO POR EL RESTO DEL PERÍODO; Y (23)
5. LOS MIEMBROS DEL CONSEJO PERCIBIRÁN POR EL DESEMPEÑO DE SU CARGO IGUALES REMUNERACIONES, POR CADA SESIÓN QUE LAS ACORDADAS PARA LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL INPEP. (23)

Art. 17.- El Ministerio de Hacienda y el INPEP proporcionaran al Consejo las facilidades materiales y administrativas que sean necesarias para el debido cumplimiento de sus fines. El Consejo tendrá las siguientes atribuciones y funciones:

1. El libre acceso a toda documentación e información disponible sobre las operaciones y actividades del INPEP, pudiendo solicitar la elaboración de informes especiales si así lo estima conveniente;

2. EN MATERIA DE INVERSIONES EN GENERAL, SERÁ NECESARIO PARA LA APROBACIÓN DE LOS PROGRAMAS CORRESPONDIENTES, EL DICTAMEN PREVIO Y FAVORABLE EMITIDO POR ESTE CONSEJO; (12)
3. Deberá informar con periodicidad trimestral al Ministerio de Hacienda o cuando sea requerido por éste, sobre las actividades de gestión del INPEP; o cuando así lo estime conveniente; y
4. Al final de cada ejercicio anual, elevará al Ministerio de Hacienda, la memoria de sus actividades durante dicho período.

Art. 17-A.- EN EL CASO DE EXISTIR EN EL PAÍS MÁS DE UNA ASOCIACIÓN DE EX-EMPLEADOS PÚBLICOS CIVILES PENSIONADOS POR EL INPEP QUE DE CONFORMIDAD CON LOS REQUISITOS QUE ESTABLECE ESTA LEY PUEDAN PRESENTAR E INSCRIBIR CANDIDATOS PARA OPTAR A LOS CARGOS DE DIRECTOR PROPIETARIO Y SUPLENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA Y DEL CONSEJO SUPERIOR DE VIGILANCIA DEL INPEP, SERÁ NECESARIO FORMULAR UN REGLAMENTO ESPECIAL QUE ESTABLEZCA EL PROCEDIMIENTO DE ELECCIÓN, Y QUE DEBERÁ SER PREPARADO, APROBADO Y DECRETADO EN LA FORMA QUE ESTABLECE EL ART. 120 DE ESTA MISMA LEY. (23)

Art. 18.- CORRESPONDE A LA PRESIDENCIA EJERCER LAS FUNCIONES ADMINISTRATIVAS Y FINANCIERAS ORIENTADAS AL CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS DEL INPEP FIJADOS EN LA PRESENTE LEY, Y RESOLVER TODOS AQUELLOS ASUNTOS QUE NO FUEREN DE LA COMPETENCIA PRIVATIVA DE LA JUNTA DIRECTIVA. PARA SER PRESIDENTE ES NECESARIO REUNIR LOS REQUISITOS EXIGIBLES A LOS DEMÁS MIEMBROS DE LA JUNTA DIRECTIVA.

EN CASO DE AUSENCIA TEMPORAL DEL PRESIDENTE, ASUMIRÁ SUS FUNCIONES Y ATRIBUCIONES EL DIRECTOR NOMBRADO POR EL PODER EJECUTIVO EN EL RAMO DE HACIENDA. (12)

Art. 19.- EL PRESIDENTE TENDRÁ LAS SIGUIENTES ATRIBUCIONES: (12)

1. CONVOCAR Y PRESIDIR LAS SESIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA Y ORIENTAR SUS DELIBERACIONES; (12)
2. EJECUTAR LOS ACUERDOS Y DISPOSICIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA; (12);



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

3. AUTORIZAR LAS OPERACIONES RELACIONADAS CON LA GESTIÓN QUE LA JUNTA DIRECTIVA LE HUBIESE ENCOMENDADO; (12)
4. VIGILAR LA MARCHA GENERAL DEL INSTITUTO Y SUPERVISAR Y COORDINAR SUS ACTIVIDADES; (12)
5. NOMBRAR, REMOVER, CONCEDER LICENCIAS Y ASCENSOS, ASÍ COMO SANCIONAR AL PERSONAL DEL INSTITUTO, Y DE CONFORMIDAD CON LAS NORMAS LEGALES Y REGLAMENTARIAS PERTINENTES; (12)
6. INTERVENIR EN LAS ACTUACIONES JUDICIALES O ADMINISTRATIVAS RELACIONADAS CON EL INSTITUTO Y EN LOS ACTOS Y CONTRATOS QUE ÉSTE CELEBRE; (12)
 - 6-A. ESTABLECER, PREVIOS LOS ESTUDIOS Y ANÁLISIS CORRESPONDIENTES, LAS CONDICIONES EN QUE PODRÁN INCORPORARSE LOS EMPLEADOS DE NUEVOS ORGANISMOS O INSTITUCIONES A LOS RÉGIMENES DE PENSIONES DEL INSTITUTO, Y PROPONER TALES INCORPORACIONES A LA JUNTA DIRECTIVA; (13)
 - 6-B REPRESENTAR AL INSTITUTO Y COORDINAR LAS ACTIVIDADES DE ÉSTE CON OTRAS ENTIDADES DEL SECTOR PÚBLICO O PRIVADO, NACIONALES O EXTRANJERAS, DE ACUERDO CON LAS NORMAS LEGALES PERTINENTES Y A LAS POLÍTICAS QUE DETERMINE LA JUNTA DIRECTIVA; (13)
7. DELEGAR ATRIBUCIONES DE SU CARGO EN EL GERENTE O EN OTROS FUNCIONARIOS; Y (12)
8. EJERCER LAS DEMÁS FUNCIONES QUE LE CORRESPONDAN DE ACUERDO CON ESTA LEY Y SUS REGLAMENTOS O QUE LE SEAN ASIGNADAS O DELEGADAS POR LA JUNTA DIRECTIVA. (12)

Art. 19-A. - CORRESPONDE AL GERENTE:

1. EJERCER LA JEFATURA INMEDIATA DE LAS DEPENDENCIAS Y DEL PERSONAL DEL INSTITUTO;

2. AUTORIZAR LOS ESTADOS FINANCIEROS Y OTROS INFORMES QUE DEBAN SOMETERSE A LA JUNTA DIRECTIVA Y PRESENTARLOS OPORTUNAMENTE AL PRESIDENTE;
3. ATENDER LA GESTIÓN ADMINISTRATIVA DEL INSTITUTO DE ACUERDO CON LA LEY Y SUS REGLAMENTOS Y CON LAS DISPOSICIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA Y DE LAPRESIDENCIA;
4. ASUMIR LAS FUNCIONES QUE LE DELEGARE EL PRESIDENTE;
5. ASISTIR A LAS SESIONES DE JUNTA DIRECTIVA, CON DERECHO A VOZ PERO SIN VOTO; Y
6. EJERCER LAS DEMÁS ATRIBUCIONES QUE LE CORRESPONDAN DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES PERTINENTES. (12)

Art. 20.- El personal del INPEP, además de las disposiciones generales sobre la administración y control del personal para los servidores civiles del Estado, se regirá por las siguientes normas y las que establezca su Reglamento:

1. Los ingresos del INPEP y los ascensos del personal se harán por concurso. Son nulos de pleno derecho los nombramientos y ascensos efectuados con infracción a esta norma; y
2. La Gerencia llevará un escalafón de su personal de acuerdo a las directrices de la administración general del Estado.

No podrá crearse por ningún concepto cargos con sueldos y remuneraciones mayores o menores que las consideradas en el presupuesto y aprobadas por la Junta Directiva.

Art. 21.- Los gastos por concepto de salarios, dietas, honorarios y demás egresos administrativos, no podrán exceder anualmente del porcentaje que prescribe la presente ley y de conformidad con los respectivos cálculos actuariales.

Si hubiere algún déficit se gestionará un subsidio del Gobierno Central.

Art. 22.- El INPEP estará sujeto a la fiscalización de la Corte de Cuentas de la República, la que se ejercerá de acuerdo con la naturaleza del mismo, conforme al régimen especial que a continuación se establece:



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

1. La Corte de Cuentas de la República nombrará un delegado permanente para la fiscalización de las operaciones del INPEP;
2. En el ejercicio de sus funciones, el delegado de la Corte de Cuentas de la República, deberá fiscalizar que las operaciones que realice el INPEP se efectúen de conformidad a la ley; pero no tendrá facultad para objetar ni resolver con respecto a los actos de administración ni de cualquier otro que realice la institución para el cumplimiento de sus fines y sin infracción a la ley;
3. Si el delegado mencionado detectare cualquier irregularidad o infracción, deberá comunicarla por escrito, en el plazo de cuarenta y ocho horas, al Gerente y al Presidente de la Junta Directiva del INPEP, estableciendo un plazo razonable para que se subsane la irregularidad o infracción;
4. Si a juicio de la Junta Directiva no existiere irregularidad o infracción alguna, lo hará saber así al delegado por escrito dentro del plazo señalado, exponiendo las razones y explicaciones pertinentes;
5. Si el delegado insistiere en el reparo mencionado en el número anterior, podrá elevar dicha insistencia al Presidente de la Corte de Cuentas de la República, quien resolverá después de oír a la Junta Directiva del INPEP. En el caso de que la disposición del Presidente de la Corte de Cuentas no satisficiera a la Junta Directiva, ésta podrá elevar el caso al Poder Ejecutivo en Consejo de Ministros para los fines señalados en el artículo 129 de la Constitución Política;
6. Los reparos por irregularidad o infracción, que no fueren objetados por la Junta Directiva o subsanados por el INPEP dentro del plazo señalado para estos efectos, serán materia de juicios de cuentas que cubran el período durante el cual se ejecutó el acto de irregularidad o infracción;
7. El INPEP, si lo estima necesario podrá consultar la opinión del delegado sobre las operaciones o actos que desee ejecutar en la constitución de sus fines. Si la opinión del delegado no estuviere conforme a la sostenida por el INPEP, el caso se someterá a consideración del Presidente de la Corte de Cuentas para que emita el correspondiente dictamen; éste podrá ser elevado por la Junta Directiva ante el Consejo de Ministros para los fines del artículo 129 de la Constitución Política; y

8. LAS OPERACIONES O ACTOS EJECUTADOS POR EL INPEP DE CONFORMIDAD AL CRITERIO SUSTENTADO POR EL DELEGADO O EL PRESIDENTE DE LA CORTE DE CUENTAS DE LA REPÚBLICA, O CON LA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS EN SU CASO, NO REPERCUTIRÁN EN RESPONSABILIDAD ALGUNA PARA LOS MIEMBROS DE JUNTA DIRECTIVA, EL PRESIDENTE Y EJECUTIVOS, AL EFECTUAR LA REVISIÓN DE CUENTAS RESPECTIVAS. (12)

CAPÍTULO IV Población Protegida

Art. 23.- El Sistema Nacional de Pensiones comprende a todos los empleados civiles del sector público, que se encuentren en servicio activo o ingresen con posterioridad a la vigencia de la ley, que desempeñen un trabajo remunerado en el Gobierno Central, Instituciones Oficiales Autónomas o Semiautónomas y Municipalidades.

Art. 24.- NINGÚN ORGANISMO O INSTITUCIÓN PODRÁ TENER A SU PERSONAL AFILIADO SIMULTÁNEAMENTE AL RÉGIMEN DE INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE DEL INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL Y AL INPEP. (13)

TÍTULO II Organización Financiera

CAPÍTULO I Recursos Económicos

Art. 25.- EL INPEP, PARA LA ADMINISTRACIÓN DEL RÉGIMEN DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS, ASÍ COMO PARA LA ADMINISTRACIÓN DEL RÉGIMEN DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES, CONTARÁ CON RECURSOS PROPIOS DE CADA RÉGIMEN, PROVENIENTES DE LAS SIGUIENTES FUENTES DE INGRESO:

1. COTIZACIONES DE LOS ASEGURADOS, ABONADAS CON PERIODICIDAD Y EN PROPORCIÓN A LOS SALARIOS BÁSICOS;
2. APORTACIONES DEL GOBIERNO CENTRAL;



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

3. APORTACIONES DE LAS INSTITUCIONES OFICIALES AUTÓNOMAS O SEMI-AUTÓNOMAS Y MUNICIPALIDADES;
4. EL RENDIMIENTO DE LA INVERSIÓN DE SUS FONDOS Y RESERVAS;
5. EL PRODUCTO DE LAS MULTAS, RESULTANTES DE LA APLICACIÓN DE SANCIONES PRESCRITAS POR LA PRESENTE LEY Y SU REGLAMENTO;
6. EL RENDIMIENTO QUE PRODUZCA LA INVERSIÓN DE FONDOS EN FIDEICOMISO CUYO MANEJO LE SEA CONFIADO POR EL GOBIERNO CENTRAL, POR MUNICIPALIDADES, POR INSTITUCIONES OFICIALES AUTÓNOMAS O SEMI-AUTÓNOMAS O POR PERSONAS PARTICULARES NATURALES O JURÍDICAS;
7. APORTES Y DONACIONES VOLUNTARIAS U OTROS INGRESOS QUE POR CUALQUIER CONCEPTO RECIBA EL INPEP.

LOS RECURSOS ECONÓMICOS PROPIOS DEL RÉGIMEN DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS, NO PODRÁN UTILIZARSE EN BENEFICIO O ATENCIONES DEL RÉGIMEN DE EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES, O VICEVERSA, SO PENA DE INCURRIR EN RESPONSABILIDAD PENAL O CIVIL SEGÚN EL CASO, O EN AMBAS A LA VEZ QUIEN CONTRAVENGA ESTA DISPOSICIÓN.

SE EXCEPTÚA DE ESTA PROHIBICIÓN EL 5% SOBRE LOS INGRESOS MONETARIOS QUE APORTARÁ EL RÉGIMEN DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES, PARA CUBRIR LOS GASTOS ADMINISTRATIVOS DEL SISTEMA.

EL RENDIMIENTO A QUE SE REFIEREN LOS NUMERALES 4 Y 6 DE ESTE ARTÍCULO, SE ENTENDERÁ QUE ES EL RENDIMIENTO NETO, UNA VEZ DEDUCIDOS LOS GASTOS DE OPERACIÓN. (4) (5)

CAPÍTULO II
Sistema Financiero Actuarial

Art. 26.- EL SISTEMA FINANCIERO ACTUARIAL DEL RÉGIMEN DE PENSIONES A CARGO DEL INPEP, ES EL DE PRIMAS ESCALONADAS.

1. PARA LOS EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS, LAS CUOTAS DE LOS ASEGURADOS, SERÁN LAS SIGUIENTES:

PARA EL PRIMER ESCALÓN EL 2.5% DEL SALARIO BÁSICO;

PARA EL SEGUNDO ESCALÓN EL 3.5% DEL SALARIO BÁSICO;

PARA EL TERCER ESCALÓN EL 4.5% DEL SALARIO BÁSICO; DESPUÉS DEL TERCER ESCALÓN Y CON EL FIN DE MANTENER EL EQUILIBRIO FINANCIERO ACTUARIAL DEL SISTEMA DE PENSIONES, SÓLO SE AUMENTARÁN LAS APORTACIONES DEL GOBIERNO CENTRAL, INSTITUCIONES OFICIALES AUTÓNOMAS O SEMI-AUTÓNOMAS Y MUNICIPALIDADES.

2. PARA LOS EMPLEADOS DOCENTES, LAS CUOTAS DE LOS ASEGURADOS SERÁN LAS SIGUIENTES:

PARA EL PRIMER ESCALÓN EL 4% DEL SALARIO BÁSICO, A PARTIR DEL 1º DE ENERO DE 1978;

PARA EL SEGUNDO ESCALÓN EL 5% DEL SALARIO BÁSICO;

PARA EL TERCER ESCALÓN EL 6% DEL SALARIO BÁSICO;

LOS ANTERIORES ESCALONES TERMINARÁN CADA CINCO AÑOS Y, EN TODO CASO, CUANDO SE DEN LAS CIRCUNSTANCIAS INDICADAS EN EL ART. 31 DE ESTA LEY. (4)

Art. 27.- LAS APORTACIONES DEL GOBIERNO CENTRAL DURANTE EL PRIMER EJERCICIO ANUAL, SERÁN LAS SIGUIENTES:

1. PARA LOS EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS EL 7.5% DE LOS SALARIOS BÁSICOS, DE LOS QUE EL 2.5% SERÁ SU APORTACIÓN PARA EL PRIMER ESCALÓN DEL RÉGIMEN DE PENSIONES A CARGO DEL INPEP; Y EL 5% ESTARÁ DESTINADO A CUBRIR EL PAGO DE SUS OBLIGACIONES POR LAS LISTAS PASIVAS, JUBILACIONES Y PENSIONES DE LOS SERVIDORES ADMINISTRATIVOS.



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

2. PARA LOS EMPLEADOS DOCENTES, EL 12% DE LOS SALARIOS BÁSICOS, DE LOS QUE EL 4% SERÁ SU APORTACIÓN PARA EL PRIMER ESCALÓN DEL RÉGIMEN DE PENSIONES A CARGO DEL INPEP; Y EL 8% RESTANTE ESTARÁ DESTINADO A CUBRIR EL PAGO DE SUS OBLIGACIONES POR LAS LISTAS PASIVAS, JUBILACIONES Y PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DOCENTES SEGÚN LA LEY DE PENSIONES Y JUBILACIONES CIVILES. (4)

Art. 28.- LAS APORTACIONES DEL GOBIERNO CENTRAL, INSTITUCIONES OFICIALES AUTÓNOMAS O SEMI-AUTÓNOMAS Y MUNICIPALES SERÁ PARA EL PRIMER ESCALÓN; POR LOS EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS EL 2.5% DE LOS SALARIOS BÁSICOS Y POR LOS EMPLEADOS DOCENTES EL 4% DE LOS SALARIOS BÁSICOS. LAS APORTACIONES MENCIONADAS SE REAJUSTARÁN PARA CADA RÉGIMEN EN LOS SIGUIENTES ESCALONES DE CONFORMIDAD A LOS ESTUDIOS ACTUARIALES PERTINENTES. (4)

Art. 29.- La aportación del Estado para el pago de sus obligaciones por las listas pasivas, jubilaciones y pensiones de los servidores civiles, se reajustará de acuerdo al monto de los egresos que por tal concepto se produzcan en cada ejercicio presupuestal.

El nuevo sistema de pensiones a cargo del INPEP, no asume las cargas financieras por las pensiones otorgadas o por otorgarse en virtud de leyes anteriores a la presente.

Art. 30.- LAS APORTACIONES DEL ESTADO Y DE LAS ENTIDADES PÚBLICAS COMPRENDIDAS EN EL RÉGIMEN DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS, PODRÁN SER AUMENTADAS AL SIGUIENTE ESCALÓN EN UN 1% DE LOS SALARIOS BÁSICOS, CUANDO LAS COTIZACIONES Y APORTACIONES MÁS EL RENDIMIENTO DE SUS CORRESPONDIENTES RESERVAS TÉCNICAS, NO SEAN SUFICIENTES PARA CUBRIR LOS EGRESOS POR GASTOS DE ADMINISTRACIÓN Y PRESTACIONES DURANTE UN EJERCICIO ANUAL DETERMINADO.

LAS APORTACIONES DEL ESTADO Y DE LAS ENTIDADES PÚBLICAS COMPRENDIDAS EN EL RÉGIMEN DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES Y LAS COTIZACIONES DE ESTOS ASEGURADOS, PODRÁN SER AUMENTADAS AL SIGUIENTE ESCALÓN EN UN 1% DE LOS SALARIOS BÁSICOS, CUANDO LAS COTIZACIONES Y LAS APORTACIONES DE LOS MIEMBROS DEL RÉGIMEN, MÁS EL RENDIMIENTO DE SUS CORRESPONDIENTES RESERVAS TÉCNICAS, NO SEAN

SUFICIENTES PARA CUBRIR LOS EGRESOS POR GASTOS DE ADMINISTRACIÓN Y PRESTACIONES DURANTE UN EJERCICIO ANUAL DETERMINADO.

LAS CONTRIBUCIONES PARITARIAS ESCALONADAS NO PODRÁN EXCEDER EN TODO CASO DEL 6% DE LOS SALARIOS BÁSICOS. (4)

Art. 31.- Se considera que un escalón del sistema financiero actuarial termina, cuando los ingresos por cuotas y aportaciones, más los intereses de las reservas, sean insuficientes para cubrir los egresos de un ejercicio anual.

Art. 32.- Las cotizaciones y aportaciones, junto con los otros recursos económicos del INPEP, están destinados a cubrir el costo de las prestaciones, así como los gastos de capital y de administración y la constitución de la reserva técnica.

Art. 33.- Las contribuciones a que se refieren los artículos 26 y 28, están sujetas a modificación y reajuste, de conformidad a lo que determinen los estudios actuariales. Estos últimos se realizarán durante el período inicial y se repetirán con una periodicidad no mayor de cinco años.

CAPÍTULO III

Recaudación de Cotizaciones y Aportaciones

Art. 34.- LAS COTIZACIONES A CARGO DE LOS ASEGURADOS, SERÁN DEDUCIDAS DE LOS SALARIOS BÁSICOS QUE PERCIBEN PERIÓDICAMENTE, POR LOS PAGADORES ENCARGADOS DE ABONAR SUS SUELDOS. SERÁ DE RESPONSABILIDAD DE DICHOS PAGADORES EL REMITIR AL INPEP TALES COTIZACIONES, DENTRO DE LOS OCHO PRIMEROS DÍAS HÁBILES SIGUIENTES AL DE HABER EFECTUADO SU DEDUCCIÓN, CON UNA NÓMINA EN QUE CONSTEN LOS REFERIDOS DESCUENTOS. (5) (6)

EN CONSECUENCIA, CON EL INCISO PRECEDENTE, LA FALTA DE COTIZACIONES DE LOS ASEGURADOS CAUSADAS POR FUERZA MAYOR O CASO FORTUITO DEBIDAMENTE COMPROBADOS, CUYA RESPONSABILIDAD DE PAGO NO FUERE A ELLOS IMPUTABLE, NO CONSTITUIRÁ IMPEDIMENTO PARA EL RECONOCIMIENTO DE LOS DERECHOS Y GOCE DE PRESTACIONES POR PARTE DE DICHOS ASEGURADOS, SIEMPRE Y CUANDO FUERE ESTABLECIDA Y COMPROBADA MEDIANTE DOCUMENTACIÓN FIDELIGNA Y AUTÉNTICA LA RELACIÓN DE TRABAJO QUE LOS HUBIERE VINCULADO COMO TRABAJADORES ESTATALES. (21)



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

EL INCUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO EN ESTE ARTÍCULO, HARÁ INCURRIR AL INFRACOR EN LAS SANCIONES ESTABLECIDAS EN EL CAPÍTULO VIII DEL TÍTULO IV DE ESTA LEY. (5) (6)

Art. 35.- Cuando un asegurado desempeñe dos o más cargos sujetos al régimen de pensiones prescrito por esta ley, cotizará sobre el total de salarios básicos percibidos.

Art. 36.- El monto de las aportaciones a cargo del Gobierno Central, de las Instituciones Oficiales Autónomas o Semiautónomas y de las Municipalidades, deberá ser consignado en los respectivos presupuestos de egresos bajo el rubro "Salarios del Personal". Dichas aportaciones deberán ser abonadas al INPEP junto con las cotizaciones a cargo de los asegurados.

Art. 36-A.- PARA LOS EFECTOS DE COTIZACIONES, APORTACIONES Y PRESTACIONES, SE APLICARÁ COMO LÍMITE MÁXIMO EL EQUIVALENTE A LA MAYOR REMUNERACIÓN PAGADA EN COLONES POR LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA, DENTRO DEL TERRITORIO NACIONAL, DE CONFORMIDAD CON LA LEY DE SALARIOS CON CARGO AL FONDO GENERAL Y FONDOS ESPECIALES DE INSTITUCIONES OFICIALES AUTÓNOMAS, EXCLUYENDO LAS CUOTAS COMPENSATORIAS Y GASTOS DE REPRESENTACIÓN. (24)

CAPÍTULO IV
Reservas e Inversiones

Art. 37.- PARA MANTENER EL EQUILIBRIO FINANCIERO ACTUARIAL, SE CONSTITUIRÁ UNA RESERVA TÉCNICA CORRESPONDIENTE AL RÉGIMEN DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS Y OTRA CORRESPONDIENTE AL DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES. DICHAS RESERVAS TÉCNICAS SE FORMARÁN CON LOS EXCEDENTES DE CADA RÉGIMEN, RESULTANTES DE DEDUCIR A LOS INGRESOS DEL EJERCICIO POR COTIZACIONES Y APORTACIONES, LOS EGRESOS POR GASTOS DE CAPITAL, ADMINISTRATIVOS Y DE PRESTACIONES. SE INCREMENTARÁN ESTAS RESERVAS ASÍ CONSTITUIDAS, CON EL RENDIMIENTO NETO DE LAS INVERSIONES DE DICHOS FONDOS Y DE LOS OTROS RECURSOS ECONÓMICOS, CORRESPONDIENTES.

LA INVERSIÓN DE LAS RESERVAS TÉCNICAS SE EFECTUARÁ EN LAS MEJORES CONDICIONES DE SEGURIDAD RENDIMIENTO Y LIQUIDEZ, PREFIRIÉNDOSE LAS INVERSIONES EN BENEFICIO DIRECTO-SOCIAL O ECONÓMICO- DE LOS ASEGURADOS. (4)

Art. 38.- LA INVERSIÓN DE LAS RESERVAS TÉCNICAS DEBE TENER UNA RENTABILIDAD NO INFERIOR A LA TASA DE INTERÉS ANUAL DEL 7% TANTO EN EL RÉGIMEN DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS COMO EN EL RÉGIMEN DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES. (4) (5) (10)

LA INVERSIÓN DE LAS RESERVAS TÉCNICAS SE DEBE EFECTUAR EN LOS BIENES Y PRO PORCIONES QUE SE INDICAN A CONTINUACIÓN: (4) (5) (10)

1. VALORES MOBILIARIOS EMITIDOS POR EL ESTADO O INSTITUCIONES OFICIALES ENCARGADAS DE LA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS O EL FOMENTO AGRÍCOLA O INDUSTRIAL, CON GARANTÍA HIPOTECARIA O DEL ESTADO: EL 10% DE LA RESERVA; (4) (5) (10)
2. EN BIENES INMOBILIARIOS, CON GARANTÍA HIPOTECARIA, PARA LA AMPLIACIÓN, REPARACIÓN, CONSTRUCCIÓN Y ADQUISICIÓN DE VIVIENDA Y SOLARES URBANOS, ASÍ COMO PARA EL PAGO DE PASIVOS EN LA FORMA QUE DETERMINE EL REGLAMENTO DE PRÉSTAMO CORRESPONDIENTE, SIEMPRE QUE TALES PASIVOS SEAN ORIGINADOS DE OPERACIONES IGUALES A LAS ANTES MENCIONADAS, PARA LOS ASEGURADOS Y PENSIONISTAS DEL SISTEMA; Y PARA LA CONCESIÓN DE PRÉSTAMOS PERSONALES A DICHOS ASEGURADOS Y PENSIONISTAS: EL 80% DE LA RESERVA; (4) (5) (10) (16)
3. EN DEPÓSITOS A PLAZOS EN LOS BANCOS O EN LAS INSTITUCIONES FINANCIERAS OFICIALES; Y EN INMUEBLES PARA LOS FINES PROPIOS DEL INPEP O DE BIENESTAR PARA LOS ASEGURADOS: EL 10% DE LA RESERVA. (4) (5) (10)

LOS EXCEDENTES ANUALES QUE SEGÚN EL ART. 37 DE ESTA LEY CONSTITUYEN LA RESERVA TÉCNICA, SE INVERTIRÁN AL AÑO SIGUIENTE DE PRODUCIDOS, DE CONFORMIDAD A ESTE ARTÍCULO Y AL PROGRAMA RESPECTIVO APROBADO POR LA JUNTA DIRECTIVA. (4) (5) (10) SE PODRÁN HACER INVERSIONES DE LOS FONDOS CONSTITUTIVOS DE LAS RESERVAS TÉCNICAS EN EL TRANSCURSO DEL EJERCICIO FISCAL EN QUE SE PRODUZCAN, EN LOS DESTINOS ANTERIORMENTE EJERCICIO A LAS REGULACIONES DE ESTE ARTÍCULO. (4) (5) (10)

EL RENDIMIENTO NETO QUE PRODUZCA LA INVERSIÓN DE FONDOS EN FIDEICOMISO, CUYO MANEJO LE SEA CONFIADO POR EL GOBIERNO CENTRAL,



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

POR MUNICIPALIDADES, POR INSTITUCIONES OFICIALES AUTÓNOMAS O SEMIAUTÓNOMAS O POR PERSONAS PARTICULARES NATURALES O JURÍDICAS, SE DESTINARÁ A LA CREACIÓN DE LOS FONDOS QUE PERMITAN MANTENER EL O LOS PROGRAMAS SEÑALADOS CONTRACTUALMENTE. (4) (5) (10)

CAPÍTULO V
Gastos de Administración

Art. 39.- LOS GASTOS ADMINISTRATIVOS DEL INPEP DURANTE UN EJERCICIO ANUAL, NO DEBEN SUPERAR AL 5 % DE LOS RECURSOS ECONÓMICOS A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 25 DE ESTA LEY.

EN LOS CONTRATOS PARA ADQUISICIÓN DE BIENES O SERVICIOS QUE CELEBRE EL INPEP, NO INTERVENDRÁ LA DIRECCIÓN GENERAL DEL PRESUPUESTO, NI LA PROVEEDURÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA, NI ESTARÁ EL INPEP SUJETO A LAS DISPOSICIONES DE LA LEY DE SUMINISTROS; PERO DEBERÁ PROMOVER COMPETENCIA Y SACAR A CONCURSO, CUANDO LAS EROGACIONES PARA LA ADQUISICIÓN DE BIENES MUEBLES FUEREN MAYORES DE DIEZ MIL COLONES. (5) (6)

TÍTULO III
Régimen de Prestaciones

CAPÍTULO I
Consideraciones Generales

Art. 40.- El sistema de pensiones a cargo del INPEP, otorgará a los asegurados prestaciones en forma de pensiones o asignaciones, en los casos en que se produzcan los riesgos de invalidez, vejez o muerte.

Las prestaciones se abonarán en dinero, en forma de pagos periódicos cuando se trate de pensiones y en forma de capital por una sola vez en el caso de las asignaciones, de acuerdo a los derechos y obligaciones establecidas por la presente disposición legal.

Art. 41.- SE CONSIDERA COMO TIEMPO DE SERVICIOS RECONOCIDOS PARA ESTABLECER EL DERECHO DE LOS ASEGURADOS A PRESTACIONES, LOS PRESTADOS CON RETRIBUCIÓN PECUNIARIA EN LAS ENTIDADES DEL GOBIERNO CENTRAL, INSTITUCIONES OFICIALES AUTÓNOMAS O SEMIAUTÓNOMAS Y MUNICIPALIDADES. (4)

PARA LOS EMPLEADOS CIVILES ADMINISTRATIVOS DEL SECTOR PÚBLICO EN SERVICIO ACTIVO AL 2 DE NOVIEMBRE DE 1975, SE LES RECONOCERÁ COMO TIEMPO DE SERVICIO PARA ESTABLECER EL DERECHO A PRESTACIONES, LOS PERÍODOS DE SERVICIO ANTERIOR, INCLUSIVE BAJO REGÍMENES NO COMPRENDIDOS EN EL SISTEMA DEL INPEP, Y LOS CORRESPONDIENTES PERÍODOS NO CONTRIBUTIVO DE COTIZACIÓN EN EL NUEVO RÉGIMEN. (4)

PARA LOS EMPLEADOS DOCENTES DEL SECTOR PÚBLICO EN SERVICIO ACTIVO AL 1º DE ENERO DE 1978, SE LES RECONOCERÁ COMO TIEMPO DE SERVICIO PARA ESTABLECER EL DERECHO A PRESTACIONES, LOS PERÍODOS DE SERVICIO ANTERIOR, INCLUSIVE BAJO REGÍMENES NO COMPRENDIDOS EN EL SISTEMA DEL INPEP, Y LOS PERÍODOS DE COTIZACIÓN EN EL NUEVO RÉGIMEN.
(4)

EL TIEMPO DE SERVICIO ANTERIOR, QUE SE HUBIERE PRESTADO COMO AFILIADO AL INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL SE REGULARÁ DE ACUERDO AL ARTÍCULO 88 DE ESTA LEY. (4)

EL TIEMPO DE SERVICIO Y/O COTIZACIÓN, ADEMÁS DEL SALARIO MENSUAL, PRESTADO Y DEVENGADO EN FORMA SUCESIVA, ALTERNATIVA O SIMULTÁNEA, COMO EMPLEADO ADMINISTRATIVO Y/O DOCENTE, SE REGULARÁ DE ACUERDO AL ART. 88-A DE ESTA LEY. (20) (28)

INTERPRETACIÓN AUTÉNTICA

DECRETO N° 138

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR,

CONSIDERANDO:

I.- Que el Artículo 23 de la Ley del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos establece que el Sistema Nacional de Pensiones comprende a todos los empleados civiles del sector público, que se encuentren en servicio activo o ingresen con posterioridad a la vigencia de la ley, que desempeñen un trabajo remunerado en el Gobierno Central, Instituciones Oficiales Autónomas o Semi-autónomas y Municipales;



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

II.- Que el Artículo 46 de la expresada ley señala que no están comprendidos en el régimen general de prestaciones, el personal docente del Ministerio de Educación y de las Municipalidades; y el Artículo 106 de la misma ley dispone que, la incorporación del personal de las Municipalidades, al nuevo régimen de pensiones, se efectuará en forma gradual conforme se vayan solucionando por cada Municipio los problemas financieros correspondientes, para cumplir con sus obligaciones, por aportaciones al INPEP;

III.- Que de conformidad con el Artículo 41 de dicha ley se considera como tiempo de servicios reconocidos para establecer el derecho de los asegurados a prestaciones, los prestados con retribución pecuniaria en las entidades del Gobierno Central, Instituciones Oficiales Autónomas o Semi-autónomas y Municipalidades, tantos los prestados con anterioridad a la fecha de la vigencia de la ley como a los períodos de cotización al nuevo sistema;

IV.- Que dentro del personal de la administración pública hay muchos de los asegurados que, antes de la vigencia de la Ley del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, prestaron sus servicios en los Ramos de Defensa y Seguridad Pública, así como en concepto de miembros del personal docente el Ministerio de Educación o de empleados municipales, cuyos tiempos anteriores de servicio no se les tomarán en cuenta para establecer su derecho a prestaciones, porque el personal de los Ramos de Defensa y Seguridad Pública, están comprendidos en el Sistema Nacional de Pensiones; y que por no tener el tiempo exigido en las leyes respectivas y actualmente estar desempeñando cargos administrativos, tampoco se les podría reconocer pensión o jubilación alguna por esos servicios;

V.- Que el espíritu del Artículo 41 de la Ley de Creación del mencionado Instituto es el de reconocer el tiempo de servicios prestados por los asegurados en la administración pública, y por razones de estricta justicia, es conveniente dar. interpretación auténtica a ese precepto legal;

POR TANTO, en uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa de los Diputados Héctor Tulio Flores, Mario Augusto Torres, Augusto I. Abdala Ferrufino y Godofredo Sol Mixco,

DECRETA:

Art. 1.- Interpretase auténticamente el Artículo 41 de la Ley del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, en el sentido siguiente:

" Para los empleados civiles del sector público, en servicio activo al dos de noviembre de 1975, se les reconocerá como tiempo de servicio para establecer el derecho a prestaciones, los períodos con trabajo remunerado prestados al Estado con anterioridad a la vigencia de la Ley, inclusive bajo regímenes no comprendidos en el sistema del INPEP; y los correspondientes períodos -no contributivo y de cotización-, en el nuevo régimen. El tiempo de servicio anterior,

que se hubiere prestado como afiliado al Instituto Salvadoreño del Seguro Social, se regulará de acuerdo al Artículo 88 de esta Ley.

Esta interpretación auténtica se entenderá incorporada en el texto de la ley".

Art. 2.- El presente Decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN EL SALÓN DE SESIONES DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA; PALACIO LEGISLATIVO: San Salvador, a los veintiocho días del mes de octubre de mil novecientos setenta y seis.

D. O. N° 209 , Tomo N°: 253, Fecha: 15 de Nov. de 1976.

Art. 42.- Para la valorización de las pensiones, se tomará en cuenta el tiempo de servicios en años completos. Cuando en la suma del tiempo de servicios resultaren fracciones superiores a seis meses, éstos se considerarán como año completo.

Art. 43.- El pensionista o el beneficiario de pensiones de sobrevivientes, debe cumplir las disposiciones legales y reglamentarias del INPEP, como las relacionadas a los exámenes médicos para la certificación de invalidez o según sea el caso, la presentación de los certificados de supervivencia, viudez, orfandad o defunción.

Art. 44.- EL SALARIO BÁSICO REGULADOR DEL MONTO DE LAS PENSIONES SERÁ IGUAL AL PROMEDIO MENSUAL DE LOS SALARIOS BÁSICOS DEVENGADOS DURANTE LOS ÚLTIMOS TRES AÑOS DE SERVICIOS O DE LOS CINCO AÑOS DE SERVICIOS CONSECUTIVOS EN QUE EL PROMEDIO MENSUAL DE LOS SALARIOS BÁSICOS FUERE MÁS FAVORABLE PARA EL ASEGURADO. EN EL CASO DE LOS CINCO AÑOS A QUE SE REFIERE EL INCISO ANTERIOR, LAS INTERRUPCIONES EN LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS NO AFECTARÁ LA CONTINUIDAD DEL QUINQUENIO, SIEMPRE QUE ÉSTAS, EN TOTAL, NO EXCEDAN DE QUINCE DÍAS. (7)



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

CAPÍTULO II
Campo de Aplicación

Art. 45.- En el régimen general de prestaciones están comprendidos como asegurados obligatorios: el total de empleados públicos civiles, incluso el personal de planillas y contratados que se encuentren en servicio activo o ingresen con posterioridad a la vigencia de la ley y que desempeñen un trabajo remunerado en el Gobierno Central, Instituciones Oficiales Autónomas o Semiautónomas y Municipalidades.

Art. 46.- NO ESTÁN COMPRENDIDOS EN EL RÉGIMEN GENERAL DE PRESTACIONES:
(4) (5)

- a) EL PERSONAL DE LOS ORGANISMOS E INSTITUCIONES, AFILIADO AL RÉGIMEN DE INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE DEL INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL; (4) (5) (13)
- b) EL PERSONAL DE LAS INSTITUCIONES OFICIALES AUTÓNOMAS AFILIADAS AL RÉGIMEN DEL INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL; (4) (5)
- c) LOS FUNCIONARIOS EXTRANJEROS DE ORGANISMOS INTERNACIONALES SUJETOS A CONVENIOS ESPECIALES CON EL GOBIERNO DE EL SALVADOR; Y (4) (5)
- d) LOS NO RESIDENTES, CON CONTRATOS DE TRABAJO POR PERÍODOS MENORES A SEIS MESES, EN UN AÑO CALENDARIO. (4) (5)

CAPÍTULO III
Pensiones de Invalidez

Art. 47.- Los asegurados adquieren el derecho de pensiones por invalidez en los casos en que debido o a consecuencia de enfermedad o accidente, se produce su incapacidad permanente para ganar más de un tercio del sueldo que percibiría otro trabajador de la misma categoría, en una ocupación igual o similar en la misma región.

Art. 48.- Para el goce de la pensión de invalidez, el asegurado deberá cumplir con los siguientes requisitos:

1. Ser declarado inválido permanentemente, de conformidad a la definición de incapacidad señalada en el artículo anterior por la Comisión Técnica de Invalidez del INPEP;
2. Contar con un mínimo de cinco años de servicio o treinta y seis meses de cotización al INPEP. De estos últimos, por lo menos dieciocho meses deben corresponder a los últimos treinta y seis meses calendario a la fecha en que se declaró su invalidez; y
3. Haber cotizado al INPEP por un período no menor de doce meses.

Los requisitos de tiempo de servicio y de cotización, señalados en los incisos segundo y tercero, no serán exigibles para los asegurados en servicio activo, que se invaliden después de la vigencia de la presente ley por causa de accidente de trabajo o común.

Art. 49.- Las pensiones de invalidez se considerarán con carácter de provisionales hasta por el plazo de dos años, terminado el cual, previo nuevo examen médico, el INPEP podrá resolver mediante su Comisión Técnica de Invalidez:

1. Si el asegurado mantiene su calidad de inválido para un trabajo remunerado y por lo tanto continúa en el goce de pensión y con el carácter de definitiva; o
2. Si el asegurado ha recuperado su capacidad para empleo remunerado y por ello termina su derecho a pensión de invalidez. En este caso, el asegurado continuará percibiendo la pensión de invalidez, por un período de seis meses contados a partir de la fecha en que se dictaminó la recuperación de su capacidad para empleo remunerado.

El asegurado podrá apelar sobre los dictámenes de la Comisión Técnica de Invalidez del INPEP ante la Junta Directiva, en un plazo no mayor de treinta días posteriores al conocimiento de dicha resolución.

Art. 50.- El monto de las pensiones de invalidez, en ningún caso será inferior al 30% del salario básico regulador; y se calculará la pensión tomando en cuenta el tiempo de servicio del asegurado en la siguiente forma:



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

1. Por los primeros cinco años de servicios o tres de cotización al INPEP, la pensión de invalidez será equivalente al 30% del salario básico regulador; y
2. EL MONTO DE LA PENSIÓN BÁSICA SEÑALADA EN EL NUMERAL ANTERIOR, SE INCREMENTARÁ POR CADA AÑO ADICIONAL DE SERVICIO O DE COTIZACIÓN, ASÍ: EN 2.0% DEL SALARIO BÁSICO REGULADOR, DURANTE LOS SIGUIENTES 15 AÑOS; EN 2.5% DEL SALARIO BÁSICO REGULADOR DURANTE LOS SIGUIENTES 10 AÑOS; Y EN 3.0% DEL SALARIO BÁSICO REGULADOR, DURANTE LOS SIGUIENTES CINCO AÑOS; (13) (17)
3. EN NINGÚN CASO EL MONTO DE LAS PENSIONES DE INVALIDEZ SERÁ INFERIOR A LA CANTIDAD DE ¢ 550.00 MENSUALES. (10) (18) (27)

Art. 51.-DEROGADO (13)

Art. 52.- LAS PENSIONES DE INVALIDEZ SE DEVENGARÁN A PARTIR DE LA FECHA EN QUE EL ASEGURADO CESE EN EL EMPLEO REMUNERADO POR CAUSA DE INVALIDEZ; Y TERMINARÁN EN LOS SIGUIENTE CASOS:

1. POR FALLECIMIENTO DEL ASEGURADO, Y
2. RECUPERACIÓN DE LA CAPACIDAD PARA EMPLEO REMUNERADO, CESE DEL ESTADO DE INVALIDEZ TOTAL Y PERMANENTE. SALVO QUE EL PENSIONISTA HAYA CUMPLIDO O CUMPLA LA EDAD MÍNIMA PARA TENER DERECHO A LA PENSIÓN DE VEJEZ, EN CUYO CASO LA PRESTACIÓN ES VITALICIA, EN TANTO NO REINGRESE AL SERVICIO ACTIVO COMO EMPLEADO PÚBLICO. (4)

Art. 53.- Las pensiones de invalidez no excederán en su monto al 100% del salario básico regulador, excepto en el caso de gran invalidez o sea cuando a juicio del INPEP, por medio de su Comisión Técnica de Invalidez, el asegurado inválido necesite de la asistencia de otra persona para realizar los actos primordiales de la vida ordinaria. En este caso, la pensión a que tenga derecho por invalidez, se elevará en un 20% en tanto subsista la necesidad mencionada.

CAPÍTULO IV

Pensiones de Vejez

Art. 54.- El asegurado o ex-asegurado tendrá derecho a percibir la pensión de vejez cuando alcance a cumplir con los requisitos siguientes:

1. HABER CUMPLIDO 60 AÑOS DE EDAD LOS ASEGURADOS QUE SEAN VARONES Y 55 AÑOS DE EDAD LAS MUJERES, TANTO PARA EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS COMO DOCENTES, SALVO QUE ÉSTOS ÚLTIMOS TENGAN 35 Ó MÁS AÑOS DE SERVICIO, EN CUYO CASO NO SE LES EXIGIRÁ EDAD MÍNIMA. (4) (10) (29)
2. Contar con un tiempo de servicio no menor de quince años;
3. Haber cumplido con cotizar al INPEP por período no menor de un año;
4. El cesar en el cargo, por retiro voluntario antes de los setenta años de edad o forzoso después de cumplir dicha edad; y
5. Presentar su solicitud de pensión, con los datos y documentos necesarios que se le soliciten para establecer su derecho de pensión.

Art. 55.- La pensión de vejez se otorgará al asegurado, con carácter vitalicio y se abonará con periodicidad mensual a partir de la fecha de su cese en el empleo remunerado.

Art. 56.- EL MONTO DE LAS PENSIONES DE VEJEZ SE CALCULARÁ, PARA LOS EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS Y DOCENTES, EN BASE A LA SIGUIENTE ESCALA:

POR LOS PRIMEROS 5 AÑOS DE SERVICIO: EL 30% DEL SALARIO BÁSICO REGULADOR.

EL PORCENTAJE ANTERIOR SE INCREMENTARÁ POR CADA AÑO DE SERVICIO ASÍ:

EN 2.0% DEL SALARIO BÁSICO REGULADOR, DURANTE LOS SIGUIENTES 15 AÑOS;

EN 2.5% DEL SALARIO BÁSICO REGULADOR, DURANTE LOS SIGUIENTES 10 AÑOS; Y



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

EN 3.0% DEL SALARIO BÁSICO REGULADOR, DURANTE LOS SIGUIENTES 5 AÑOS.

EL MONTO DE LAS PENSIONES POR VEJEZ EN NINGÚN CASO SERÁ INFERIOR A LA CANTIDAD DE ¢ 550.00 MENSUALES. (4) (10) (13) (17) (18) (27) (29)

Art. 57.- NO OBSTANTE, LO ESTABLECIDO EN LOS ARTS. 54 Y 56, EL ASEGURADO O EXASEGURADO DEL RÉGIMEN ADMINISTRATIVO PODRÁ SOLICITAR PENSIÓN ANTICIPADA DE VEJEZ SIEMPRE QUE CUMPLA CON LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- a. CONTAR CON UN TIEMPO DE SERVICIO NO MENOR DE 35 AÑOS;
- b. HABER CUMPLIDO POR LO MENOS 55 AÑOS DE EDAD LOS VARONES, Y 50 AÑOS DE EDAD LAS MUJERES;
- c. HABER COTIZADO AL INPEP POR UN PERÍODO NO MENOR DE 10 AÑOS;
- d. PRESENTAR LA SOLICITUD DE PENSIÓN ANTICIPADA CON LOS DATOS Y DOCUMENTOS NECESARIOS QUE REQUIERA EL INPEP PARA ESTABLECER SU DERECHO.

EL MONTO DE LA PENSIÓN ANTICIPADA SE REGULARÁ EN BASE AL ART. 44 Y A LA EDAD CON QUE CUENTE EL ASEGURADO O EX-ASEGURADO AL MOMENTO DE ACOGERSE A ELLA. SERÁ EQUIVALENTE AL 85% DEL SALARIO BÁSICO REGULADOR, PARA QUIENES TENGAN LA EDAD MÍNIMA A QUE SE REFIERE EL LITERAL b) DE ESTE ARTÍCULO. PERO, SI EL PETICIONARIO TUVIESE UNA EDAD MAYOR, EL MONTO ANTERIOR SERÁ INCREMENTADO EN UN 3% DE DICHO SALARIO BÁSICO, POR CADA AÑO QUE TENGA EN EXCESO A LA EDAD MÍNIMA REQUERIDA PARA TAL BENEFICIO.

LA PENSIÓN ANTICIPADA DEBERÁ INCREMENTARSE AL 100% DEL SALARIO BÁSICO REGULADOR, CUANDO EL PENSIONISTA CUMPLA LOS 60 AÑOS DE EDAD, SI ES VARÓN, Ó 55 AÑOS DE EDAD SI ES MUJER. DEBERÁ ASIMISMO; INCREMENTARSE AL 100% DE DICHO SALARIO BÁSICO, PARA EFECTO DE DISTRIBUIRSE ENTRE SUS DERECHO HABIENTES, SI EL PENSIONISTA FALLECE

DURANTE EL PERÍODO EN QUE SE ENCONTRABA GOZANDO DE DICHA PENSIÓN.
(4) (13) (17)

Art. 58.- EL GOCE DE LA PENSIÓN POR VEJEZ ES INCOMPATIBLE CON EL DESEMPEÑO DE CUALQUIER EMPLEO PÚBLICO REMUNERADO. SI EL PENSIONADO POR VEJEZ REINICIA SU ACTIVIDAD COMO TRABAJADOR, EL INPEP SUSPENDERÁ AUTOMÁTICAMENTE LA PENSIÓN. AL CESAR EN EL NUEVO EMPLEO, RECUPERA EL DERECHO AL PAGO DE SU PENSIÓN, LA CUAL SE REAJUSTARÁ SI EN EL NUEVO EMPLEO HA COTIZADO AL RÉGIMEN DE PENSIONES CORRESPONDIENTES DURANTE UN TÉRMINO NO MENOR DE DOS AÑOS, TOMANDO PARA ELLO EN CUENTA EL SALARIO BÁSICO REGULADOR QUE RESULTE DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN EL ART. 44. EN NINGÚN CASO PODRÁ LA NUEVA PENSIÓN SER INFERIOR A LA QUE PERCIBÍA ANTERIORMENTE. (5) (6) (12) (14) (17)

CAPÍTULO V

Pensiones de Sobrevivientes

Art. 59.- El asegurado o pensionista, al fallecer será causante del derecho a pensión de sobrevivientes en los siguientes casos:

1. Al fallecimiento de un asegurado, con empleo y cotizantes al INPEP que cuente por lo menos con cinco años de servicio o tres de cotización; y haber cotizado al INPEP un mínimo de doce meses;
2. Al fallecimiento de un pensionado por invalidez o por vejez;
3. Al fallecimiento de un asegurado, con empleo y cotizante por causa de accidente de trabajo o común;
4. AL FALLECIMIENTO DE UN EX-ASEGURADO QUE HAYA CESADO CON UN MÍNIMO DE 15 AÑOS DE SERVICIO COMO EMPLEADO PÚBLICO; Y QUE HAYA COTIZADO AL INPEP UN MÍNIMO DE 12 MESES. (5) (6)

Art. 60.- LAS PENSIONES DE SOBREVIVIENTES SE OTORGARÁN A LOS DERECHO-HABIENTES DEL CAUSANTE, QUE A CONTINUACIÓN SE INDICAN:

1. PENSIONES DE VIUDEZ A LA VIUDA; O AL VIUDO INVÁLIDO QUE DEPENDIERA ECONÓMICAMENTE DE LA CAUSANTE; *DECLARATORIA DE LA SALA DE CONSTITUCIONAL.



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

2. PENSIONES DE ORFANDAD PARA LOS HIJOS MENORES DE DIECIOCHO AÑOS DE EDAD Y LOS QUE SEAN INVÁLIDOS. SE EXTENDERÁ LA PENSIÓN DE LOS HIJOS NO INVÁLIDOS HASTA LOS 21 AÑOS DE EDAD SI SIGUEN ESTUDIOS REGULARES EN ESTABLECIMIENTOS OFICIALES O PARTICULARES AUTORIZADOS POR EL ESTADO. (5) (6)

INTERPRETACIÓN AUTÉNTICA

DECRETO N° 60.

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR,
CONSIDERANDO:

Que el Art. 60, numeral 2 de la Ley del Instituto Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos-INPEP-, ha dado lugar a diversas interpretaciones en la parte que dice: "pensiones de orfandad para los hijos menores de dieciocho años de edad y los que sean inválidos. Se extenderá la pensión de los hijos no inválidos hasta los veintiún años de edad si siguen estudios regulares en establecimientos oficiales o del Estado", lo cual hace necesario aclarar el sentido del mismo para evitar aplicaciones contradictorias;

POR TANTO, en uso de sus facultades constitucionales y a iniciativa del Presidente de la República por medio del Ministro de Hacienda,

DECRETA:

Art. 1.- Interpretase auténticamente el numeral 2 del Art. 60 de la Ley del Instituto

Nacional de Pensiones de los Empleados Públicos, en el sentido de que se extenderá la pensión de los hijos no inválidos hasta los 21 años de edad si siguen estudios regulares, con obligación de asistir a clases, en establecimientos oficiales o particulares autorizados legalmente, ya sea en El Salvador o en el extranjero, en los distintos niveles educativos, inclusive el superior, universitario y técnico. Se exceptúa el caso de cursos o estudios por correspondencia, en los cuales no procederá la extensión de la pensión.

Art. 2.- Esta interpretación auténtica queda incorporada al texto del Art. 60 de la Ley a que se refiere el artículo anterior.

Art. 3.- El presente Decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN EL SALÓN DE SESIONES DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA: San Salvador, a diez de octubre de mil novecientos setenta y ocho.

D. O. N° 210 , Tomo N°: 261, Fecha: 13 de Noviembre de 1978.

Art. 61.- Cuando no exista viuda, la pensión de sobreviviente indicada en el número uno del artículo anterior, se concederá a la compañera de vida con quien el asegurado hubiere hecho vida marital, si reúne los siguientes requisitos a la fecha del fallecimiento del asegurado o pensionista:

- a. ESTAR INSCRITA COMO TAL EN EL INPEP SIEMPRE QUE TAL INSCRIPCIÓN HAYA SIDO HECHA POR EL CAUSANTE COMO ASEGURADO COTIZANTE OBLIGATORIO Y POR LO MENOS UN AÑO ANTES DE SU FALLECIMIENTO, PERÍODO QUE NO SE EXIGIRÁ SI LA MUERTE FUERE ACCIDENTAL; Y (13)
- b. Tener hijos procreados y reconocidos por el causante o comprobar cinco años de vida marital antes de la fecha del fallecimiento.

Para que tenga lugar lo dispuesto en este artículo es indispensable que ni la compañera de vida ni el causante sean casados.

EN CASO DE EXISTIR VARIAS COMPAÑERAS DE VIDA QUE LLENEN LOS REQUISITOS, ÚNICAMENTE GOZARÁN DE LA PENSIÓN DE SOBREVIVIENTE, LA COMPAÑERA INSCRITA COMO TAL DE ACUERDO A LA LETRA a) DE ESTE ARTÍCULO. (5) (6)

Art. 62.- En el caso de que el asegurado o pensionista no dejare a la fecha de su fallecimiento, dependientes con derecho a pensiones de viudez o de orfandad, la pensión de sobrevivientes se otorgará a los ascendientes que sean inválidos o con sesenta o más años de edad, en el siguiente orden prioritario y excluyente:

- a. Padres legítimos; o
- b. Padres adoptivos; o
- c. Madre ilegítima.

Art. 63.- LA VIUDA O EL VIUDO INVÁLIDO DE UN ASEGURADO COTIZANTE, TENDRÁ DERECHO A LA PENSIÓN DE VIUDEZ:



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

1. CUANDO EL MATRIMONIO SE HUBIERE REALIZADO POR LO MENOS, SEIS MESES ANTES DEL DECESO DEL ASEGURADO, O SE COMPROBARE QUE LA CÓNYUGE A LA FECHA DEL MATRIMONIO TENÍA LA CONDICIÓN Y REUNÍA LOS REQUISITOS DEL ARTÍCULO 61;
2. CUANDO EL FALLECIMIENTO DEL CAUSANTE SE HUBIERE DEBIDO A CUALQUIER CLASE DE ACCIDENTE;
3. CUANDO LA VIUDA, A LA FECHA DEL FALLECIMIENTO, SE ENCUENTRE EMBARAZADA; Y,
4. CUANDO LA VIUDA O EL VIUDO INVÁLIDO TENGAN HIJOS PROCREADOS EN EL MATRIMONIO O LEGITIMADOS POR ÉL. (5) (6)

Art. 64.- LAS PENSIONES DE VIUDEZ SE OTORGARÁN AL FALLECIMIENTO DE UN PENSIONISTA O DE UN EX-ASEGURADO:

1. SI EL MATRIMONIO SE HUBIERA REALIZADO DOS AÑOS ANTES DEL FALLECIMIENTO DEL CAUSANTE O SE COMPROBARE QUE LA CÓNYUGE A LA FECHA DEL MATRIMONIO TENÍA LA CONDICIÓN Y REUNÍA LOS REQUISITOS DEL ARTÍCULO 61;
2. SI EL ASEGURADO O PENSIONISTA HUBIERA FALLECIDO A CAUSA DE UN ACCIDENTE DE TRABAJO O COMÚN; Y,
3. SI LA VIUDA O EL VIUDO INVÁLIDO TUVIERAN HIJOS PROCREADOS EN EL MATRIMONIO O LEGITIMADOS POR ÉL. (5) (6)

Art. 65.- Las pensiones de viudez serán abonadas mensualmente y por un monto igual al 50% de la pensión que percibía el causante o de la que hubiera tenido derecho a percibir por invalidez o vejez a la fecha de su fallecimiento.

Art. 66.- La pensión de viudez tendrá el carácter de vitalicia salvo que se produzcan las siguientes circunstancias: por matrimonio o fallecimiento del beneficiario de pensión.

En caso de matrimonio, la viuda o compañera de vida tendrá derecho a recibir una asignación final equivalente a dos años de la pensión que venía percibiendo.

Art. 67.- Las pensiones de orfandad, serán por cada huérfano, iguales al 25% de la pensión que gozara el causante o que éste hubiere tenido derecho a percibir a la fecha de su fallecimiento, por invalidez o vejez.

Si el huérfano lo fuera de padre y madre, sin el goce de otra pensión de orfandad, el porcentaje del 25% se elevará al 40%.

Art. 68.- Las pensiones de orfandad terminan cuando el beneficiario fallece; o contrae matrimonio o alcanzan los huérfanos los límites de edad señalados en el artículo 60 de esta ley, salvo las pensiones otorgadas a los hijos inválidos que sólo terminarían si éstos se recuperan de su incapacidad.

Art. 69.- La pensión mensual de los ascendientes, en el caso de no existir beneficiarios con derecho a las pensiones de viudez y orfandad, será equivalente al 60% de la pensión que percibía el causante o de la que éste habría tenido derecho a percibir por invalidez o vejez a la fecha de su fallecimiento.

Cuando sólo exista uno de los ascendientes con derecho, padre o madre, la pensión será reducida al 40% con las mismas bases de cálculo mencionadas anteriormente.

Las pensiones de ascendientes cesan al fallecimiento de los beneficiarios.

Art. 70.- LAS PENSIONES DE SOBREVIVIENTES, SE DEVENGARÁN DESDE EL DÍA SIGUIENTE AL FALLECIMIENTO DEL ASEGURADO O PENSIONISTA CON DERECHO; SU GOCE NO SERÁ INCOMPATIBLE CON EL DESEMPEÑO DE CUALQUIER EMPLEO REMUNERADO Y NO PODRÁN EXCEDER DEL 100% DE LA PENSIÓN QUE PERCIBÍA EL CAUSANTE O HABRÍA TENIDO DERECHO A PERCIBIR POR INVALIDEZ O VEJEZ. SI LA SUMA DE LAS PENSIONES DE VIUDEZ Y ORFANDAD EXCEDIERA AL LÍMITE DEL 100%, LAS PENSIONES DE LOS BENEFICIARIOS SE REDUCIRÁN PROPORCIONALMENTE AL MONTO DE SUS DERECHOS, HASTA EL LÍMITE SEÑALADO.

EL INSTITUTO NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR EL PAGO TOTAL O PARCIAL DE PENSIONES O ASIGNACIONES PARA SOBREVIVIENTES, CUANDO POSTERIORMENTE OTRAS PERSONAS DEMUESTREN TENER IGUALES O MEJORES DERECHOS A ELLAS; PERO ADOPTARÁ LAS RESOLUCIONES QUE CORRESPONDA RESPECTO A LOS PAGOS POSTERIORES. (5) (6)



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

Art. 70-A.- DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR EL ARTÍCULO 50, NUMERAL 3 Y ART. 56, NUMERAL 4, NINGUNA PENSIÓN DE SOBREVIVENCIA GENERADA POR UN CAUSANTE A LA FECHA DE SU FALLECIMIENTO, PODRÁ SER INFERIOR A LA CANTIDAD DE ¢ 550.00 MENSUALES, PARA EFECTOS DE DISTRIBUCIÓN ENTRE SU RESPECTIVO GRUPO DE SOBREVIVIENTES. (18) (27)

CAPÍTULO VI
ASIGNACIONES, REVALORIZACIÓN DE PENSIONES Y BENEFICIO ADICIONAL (13)

Art. 71.- LAS ASIGNACIONES POR INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE SE OTORGARÁN EN FORMA DE CAPITAL Y POR UNA SOLA VEZ A SOLICITUD DE LOS ASEGURADOS O DE SUS DERECHO-HABIENTES, CUANDO PRODUCIDO EL RIESGO RESPECTIVO, OCURRAN LAS SIGUIENTES CIRCUNSTANCIAS:

1. NO REUNIR LOS DEMÁS REQUISITOS CORRESPONDIENTES PARA TENER DERECHO A PENSIÓN, Y
2. TENER ACREDITADO COMO COTIZACIÓN AL INPEP UN PERÍODO MÍNIMO DE 6 MESES.

PARA LA ASIGNACIÓN POR VEJEZ SE CONSIDERA COMO PRODUCIDO EL RIESGO CUANDO EL ASEGURADO CUMPLA LA EDAD MÍNIMA PARA TENER DERECHO A LA PENSIÓN DE VEJEZ. EN EL CASO DE LOS DERECHO-HABIENTES, LA ASIGNACIÓN SERÁ DISTRIBUIDA EN PROPORCIÓN A LOS MONTOS FIJADOS PARA LAS PENSIONES DE SOBREVIVIENTES. (4) (5)

Art. 72.- El monto de las asignaciones será igual al 10% del salario básico por cada mes de cotización al INPEP.

Art. 73.- EL OTORGAMIENTO DE UNA ASIGNACIÓN TIENE COMO CONSECUENCIA LA EXTINCIÓN COMPLETA Y DEFINITIVA DE CUALQUIER DERECHO QUE PUDIERA BASARSE EN LOS PERÍODOS DE COTIZACIÓN QUE HAN SERVIDO PARA JUSTIFICAR EL PAGO DE LA ASIGNACIÓN.

LOS EX-ASEGURADOS QUE HABIENDO GOZADO DE ASIGNACIONES DE INVALIDEZ O DE VEJEZ, REINICIEN SU ACTIVIDAD COMO TRABAJADORES

DEPENDIENTES SÓLO PODRÁN SER CAUSANTES DEL DERECHO A NUEVA ASIGNACIÓN EN LOS CASOS DE INVALIDEZ Y MUERTE, SI LLENAN LOS REQUISITOS A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO 71.

EN EL CASO DE RECLAMAR NUEVA ASIGNACIÓN DE VEJEZ, ÚNICAMENTE TENDRÁN DERECHO A LA DEVOLUCIÓN DE LAS CANTIDADES QUE, EN CONCEPTO DE COTIZACIONES, HAYAN PAGADO AL INPEP. (5) (6)

Art. 73-A.- LAS PENSIONES SE REVALORIZARÁN ANUALMENTE EN EL PORCENTAJE QUE INDIQUE LA VALUACIÓN ACTUARIAL A ESE MOMENTO. (13) (27)

Art. 73-B.- EL INPEP OTORGARÁ UN BENEFICIO ADICIONAL ANUAL A SUS PENSIONADOS, CONFORME A LA TABLA SIGUIENTE:

- PENSIÓN MÍNIMA EL 100% DE AGUINALDO.
- PENSIONES QUE SOBREPASAN A LA PENSIÓN MÍNIMA HASTA ₡ 1,000.00 EL 75%.
- PENSIONES DE MÁS DE ₡ 1,000.00 EL 50%.

ESTA TABLA TENDRÁ COMO LÍMITE LO QUE EL GOBIERNO CENTRAL ESTABLEZCA ENCONCEPTO DE COMPENSACIÓN ANUAL DE LOS EMPLEADOS DEL SECTOR PÚBLICO. (13) (27)

Art. 73-C.- EN CASO DE FALLECIMIENTO DE UN PENSIONADO, EL INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEADOS PÚBLICOS -INPEP-, OTORGARÁ EN CONCEPTO DE AYUDA DE GASTOS DE FUNERAL SEGÚN LO REGULADO EN EL ART. 66 DE LA LEY DEL INSTITUTO SALVADOREÑO DEL SEGURO SOCIAL -ISSS-, Y ART. 37 DEL REGLAMENTO PARA LA APLICACIÓN DEL RÉGIMEN DEL SEGURO SOCIAL, SEGÚN DETALLE SIGUIENTE:

- a. PENSIONADOS POR VEJEZ DEL MINISTERIO DE HACIENDA, SEGÚN DECRETO LEGISLATIVO N° 474, PUBLICADO EN EL DIARIO OFICIAL N° 86, TOMO N° 307, DE FECHA 6 DE ABRIL DE 1990, EL QUE CONTIENE LEY DE INCORPORACIÓN AL INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS, DE LAS JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES A CARGO DEL ESTADO.



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

- b. PENSIONADOS POR VEJEZ SEGÚN LEY DEL INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS -INPEP- Y DECRETO LEGISLATIVO N° 667, PUBLICADO EN EL DIARIO OFICIAL N° 286, TOMO N° 309, DE FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1990, RESPECTO AL "SISTEMA TEMPORAL DE PENSIONES DE VEJEZ".

EN EL CASO QUE EL O LOS BENEFICIARIOS O QUIENES SE HUBIEREN ENCARGADO DEL SEPELIO PREVIA COMPROBACIÓN DEL GASTO TUVIEREN DERECHO A OTRO BENEFICIO EN CONCEPTO DE AYUDA POR GASTOS FUNERALES, LA SUMATORIA DE AMBOS MONTOS NO PODRÁ SER SUPERIOR A LO ESTABLECIDO EN EL INCISO ANTERIOR. (27) (30)

CAPÍTULO VII
IMPRESCRIPTIBILIDAD Y COMPATIBILIDAD (21)

Art. 74.- -ES IMPRESCRIPTIBLE EL DERECHO A LAS ASIGNACIONES DE INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE, ASÍ COMO LAS QUE SE OTORGAN A LA VIUDA EN CASO DE NUEVO MATRIMONIO. (21)

Art. 75.- -TAMBIÉN ES IMPRESCRIPTIBLE EL DERECHO A LAS PENSIONES DE INVALIDEZ, VEJEZ Y DE SOBREVIVIENTES. EN CONSECUENCIA LAS PENSIONES SE PAGARÁN DESDE LA FECHA DE INICIO DEL CORRESPONDIENTE DERECHO, SIEMPRE Y CUANDO, SE HUBIERE CUMPLIDO CON LOS REQUISITOS LEGALES PARA SU GOCE. (21)

Art. 76.- -ES COMPATIBLE EL GOCE SIMULTÁNEO DE PENSIONES OTORGADAS POR EL INPEP A SUS ASEGURADOS O DERECHO-HABIENTES CON AQUELLAS QUE FUEREN CONCEDIDAS A ÉSTOS POR OTROS REGÍMENES DE SEGURIDAD SOCIAL. TAMBIÉN ES COMPATIBLE LA PERCEPCIÓN SIMULTÁNEA DE PENSIONES POR LOS ASEGURADOS O DERECHO-HABIENTES, PROVENIENTES DE LOS REGÍMENES ADMINISTRADOS POR EL INSTITUTO. SIN EMBARGO, EN ESTE ÚLTIMO CASO, LA SIMULTANEIDAD VINCULADA AL GOCE DE PENSIONES DE SOBREVIVENCIA, ESTARÁ SUJETA A LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

1. SI SE TUVIERE DERECHO AL GOCE O YA SE ESTUVIERE GOZANDO DE UNA PENSIÓN POR VEJEZ O INVALIDEZ, Y AL MISMO TIEMPO, SE TUVIERE DERECHO AL GOCE DE OTRA PENSIÓN DE LAS ESTABLECIDAS EN LOS

ARTÍCULOS 60, NUMERAL 1, 61, Y 62 DE ESTA LEY, EL DERECHO-HABITANTE, SOLAMENTE TENDRÁ DERECHO A PERCIBIR ADICIONALMENTE A LA PENSIÓN DE VEJEZ O INVALIDEZ, EL 50% DE LA CORRESPONDIENTE PENSIÓN DE SOBREVIVENCIA QUE LE FUERE ESTABLECIDA.

2. SI LE FUERE MÁS FAVORABLE, EL DERECHO-HABIENTE, PODRÁ OPTAR A QUE SE LE OTORGUE EL 100% DE LA PENSIÓN QUE LE CORRESPONDE COMO SOBREVIVIENTE; EN CUYO CASO, LA PENSIÓN QUE LE CORRESPONDA POR DERECHO PROPIO DE REDUCIRÁ AL 50% DE SU VALOR. (21)

CAPÍTULO VIII (22)

SERVICIOS DE SALUD MEDICO HOSPITALARIOS (22)

Art. 76-A.- LOS PENSIONADOS POR INVALIDEZ Y VEJEZ DEL RÉGIMEN ADMINISTRATIVO DEL INPEP TENDRÁN DERECHO AL GOCE DE SERVICIOS DE SALUD MÉDICO HOSPITALARIOS, CUYO COSTO SERÁ FINANCIADO EN FORMA COMPARTIDA POR EL INPEP Y EL PENSIONADO EN LOS PORCENTAJES QUE ESTABLEZCAN LOS ESTUDIOS FINANCIERO ACTUARIALES PERTINENTES APROBADOS POR LA JUNTA DIRECTIVA DEL INPEP. (22)

TÍTULO IV

Disposiciones Complementarias

CAPÍTULO I

Retiro Voluntario y Forzoso

Art. 77.- Se considera como retiro voluntario, el que efectúe el empleado público comprendido en el sistema de pensiones, antes de cumplir la edad de setenta años y se considera forzoso a partir de la fecha en que el empleado público cumpla la edad de setenta años.

En caso de retiro forzoso, el empleado cesará automáticamente en el cargo al cumplir la edad límite.

ÚNICAMENTE LOS FUNCIONARIOS QUE DESEMPEÑEN CARGOS DE ELECCIÓN POPULAR, COMO PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, DIPUTADOS A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA Y MIEMBROS DE LOS CONCEJOS MUNICIPALES NO ESTARÁN SUJETOS A RETIRO FORZOSO. (2) (17) *

(DECLARADO INCONSTITUCIONAL EL INCISO ULTIMO)



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

Art. 78.- EL RETIRO FORZOSO SE SUSPENDERÁ A SOLICITUD DEL INTERESADO, CUANDO CONCURRA LA SIGUIENTE SITUACIÓN: QUE LA PERMANENCIA DEL EMPLEADO EN EL CARGO FUERE DE INTERÉS PÚBLICO A JUICIO DEL JEFE DE LA UNIDAD PRIMARIA RESPECTIVA O DE LA INSTITUCIÓN DONDE PRESTE SUS SERVICIOS. (12)

EN ESTE CASO, LA CONTINUACIÓN EN EL EMPLEO REMUNERADO PODRÁ ACORDARSE POR PERÍODOS DE SEIS MESES CADA UNO, PERO LA PRÓRROGA NO PODRÁ EXTENDERSE MÁS ALLÁ DE LA FECHA EN QUE EL EMPLEADO CUMPLA LA EDAD DE SETENTA Y CINCO AÑOS. (12)

NO OBSTANTE, LO DISPUESTO EN EL INCISO ANTERIOR, SI EL EMPLEADO CONTINUARE EN EL DESEMPEÑO DE SU CARGO, EL TIEMPO DE SERVICIO PRESTADO MÁS ALLÁ DEL CUMPLIMIENTO DE LOS 75 AÑOS DE EDAD, NO SE TOMARÁ EN CUENTA PARA EL CÁLCULO DE SU CORRESPONDIENTE PENSIÓN; SIN PREJUICIO DE LO ANTERIOR, EN ESTE CASO, EL ASEGURADO TENDRÁ DERECHO A QUE SE LE DEVUELVAN LAS COTIZACIONES PAGADAS CON POSTERIORIDAD AL CUMPLIMIENTO DE DICHA EDAD.

EXCLUYESE DE LA APLICACIÓN DE LA PRESENTE DISPOSICIÓN, A LOS ASEGURADOS CUYA SITUACIÓN REGULA EL ARTÍCULO 110 DE ESTA LEY, A QUIENES UNA VEZ CUMPLIDO EL REQUISITO DE TIEMPO DE SERVICIO QUE ESTABLECE DICHA TABLA, SOLAMENTE SE LES DEVOLVERÁ LAS COTIZACIONES PAGADAS CON POSTERIORIDAD A DICHO CUMPLIMIENTO, EN EL CASO DE QUE ÉSTOS CONTINUAREN SU PERMANENCIA EN EL SERVICIO ACTIVO. (14) (21)

LOS FUNCIONARIOS CUYA ELECCIÓN CORRESPONDE A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA, ASÍ COMO AQUELLOS CUYO NOMBRAMIENTO SEA DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA O DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, ESTARÁN SUJETOS A RETIRO FORZOSO Y ÚNICAMENTE PODRÁN SUSPENDERLO POR ACUERDO DE QUIEN LOS ELIGIÓ O NOMBRÓ. (17) ***(DECLARADO INCONSTITUCIONAL EL INCISO ULTIMO)**

CAPÍTULO II
Acumulación de Tiempo de Servicios

Art. 79.- Los asegurados menores de setenta años de edad, que cesen con posterioridad a la fecha de vigencia de la presente ley, sin tener derecho a pensiones o asignaciones y reingresen al servicio activo, podrán acumular el tiempo de servicios prestados anteriormente con el nuevo período de cotización para establecer su derecho a prestaciones.

Art. 80.- Para los asegurados comprendidos en los alcances del artículo anterior, se considerará, para la acumulación del tiempo de servicios: el período acumulado a la fecha de su cese en el empleo remunerado, más el nuevo período de cotización al INPEP como asegurado obligatorio o en la continuación voluntaria.

CAPÍTULO III **Continuación Voluntaria**

Art. 81.- LOS ASEGURADOS QUE TUVIEREN 10 AÑOS O MÁS DE COTIZACIÓN O DE SERVICIO RECONOCIDO PARA TENER DERECHO A PRESTACIONES Y DE ESTOS ÚLTIMOS POR LO MENOS UN AÑO COTIZADO COMO ASEGURADOS OBLIGATORIOS; QUE CESEN EN EL EMPLEO SIN TENER DERECHO AL PAGO DE PENSIÓN, PODRÁN A SU SOLICITUD, EN UN PLAZO DE 90 DÍAS POSTERIORES A LA FECHA DE SU CESE, CONTINUAR VOLUNTARIAMENTE EN EL RÉGIMEN DE PENSIONES, POR TANTOS AÑOS COMO LOS QUE EL INPEP LE RECONOZCA COMO PERÍODOS ASEGURADOS A LA FECHA DE SU CESE EN EL EMPLEO. ASIMISMO, LOS ASEGURADOS QUE TENGAN UN MÍNIMO DE 3 AÑOS Y MENOS DE 10, DE COTIZACIÓN COMO ASEGURADOS OBLIGATORIOS, PODRÁN ACOGERSE A LA CONTINUACIÓN VOLUNTARIA HASTA POR UN PERÍODO IGUAL AL COTIZADO AL INPEP.

LA CONTINUACIÓN VOLUNTARIA SÓLO PROCEDERÁ EN TANTO NO DESEMPEÑEN TRABAJO REMUNERADO DEPENDIENTE COMO ASEGURADOS OBLIGATORIOS AL ISSS, AL INPEP O A OTRO RÉGIMEN DE PREVISIÓN SOCIAL OBLIGATORIO QUE CONTEMPLA LA LEGISLACIÓN NACIONAL, POR LOS RIESGOS DE INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE Y SIEMPRE QUE NO SE ENCUENTREN DISFRUTANDO DE PENSIONES A CARGO DE REGÍMENES ESPECIALES.

LO DISPUESTO EN EL PRESENTE ARTÍCULO SE APLICARÁ TAMBIÉN A AQUELLOS ASEGURADOS QUE HABIENDO CUMPLIDO TODOS LOS REQUISITOS LEGALES PARA PENSIONARSE POR VEJEZ, CESEN EN EL EMPLEO Y NO DESEEN USAR DE SU DERECHO A PENSIÓN.



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

LA CONTINUACIÓN VOLUNTARIA INTERRUMPE LA PRESCRIPCIÓN DEL DERECHO A PRESTACIONES A QUE SE REFIEREN LOS ARTÍCULOS 74 Y 75 DE ESTA LEY. (5) (6)

Art. 82.- Los asegurados que se acojan a la continuación voluntaria, deberán asumir el pago total de cotizaciones y aportaciones, calculadas de acuerdo al salario básico regulador.

Art. 82-A.- A MÁS TARDAR DENTRO DE LOS 30 DÍAS SIGUIENTES AL DE LA NOTIFICACIÓN RESPECTIVA, LOS ASEGURADOS DEBERÁN CANCELAR EN LA TESORERÍA DEL INPEP, LAS CUOTAS DE COTIZACIÓN VOLUNTARIA ACUMULADAS DURANTE EL TRÁMITE DE LA SOLICITUD Y CON POSTERIORIDAD TALES CUOTAS DEBERÁN SER CANCELADAS MENSUALMENTE.

PERDERÁ LA CALIDAD DE COTIZANTE VOLUNTARIO CUANDO SE TENGA UNA MORA MAYOR DE TRES MESES EN EL PAGO DE SUS COTIZACIONES Y APORTACIONES. (27)

CAPÍTULO IV
Reingreso al Servicio

Art. 83.- LOS EX-EMPLEADOS PÚBLICOS, NO PENSIONADOS QUE HABIENDO CESADO CON ANTERIORIDAD A LA ENTRADA EN VIGENCIA DE ESTA LEY Y HAYAN REINGRESADO O EN EL FUTURO REINGRESEN AL SERVICIO ACTIVO COMO EMPLEADOS PÚBLICOS, PODRÁN ACUMULAR SU TIEMPO DE SERVICIOS CON LOS DEL NUEVO PERÍODO, DESPUÉS DE COTIZAR COMO ASEGURADOS OBLIGATORIOS AL INPEP DURANTE LOS SIGUIENTES LAPROS:

SI EL TIEMPO DE SERVICIOS PRESTADOS CON ANTERIORIDAD
FUERE HASTA DE 10 AÑOS. 10 AÑOS

SI FUERE MAYOR DE 10 AÑOS Y MENOR DE 20. 5 AÑOS

SI FUERE DE 20 AÑOS O MÁS. 30 MESES

LOS REINGRESADOS COMO EMPLEADOS PÚBLICOS A QUE SE REFIERE EL INCISO ANTERIOR, QUE POR CUALQUIER MOTIVO CESAREN EN SU EMPLEO SIN

HABER COMPLETADO LOS RESPECTIVOS PLAZOS DE COTIZACIÓN, TENDRÁN DERECHO A CONTINUAR COTIZANDO EN FORMA VOLUNTARIA HASTA COMPLETAR DICHOS PLAZOS, A FIN DE QUE PUEDAN OPTAR A LAS PRESTACIONES CORRESPONDIENTES. (11)

Art. 84.- La pensión a que tengan derecho los asegurados mencionados en el artículo anterior y que resultará de la acumulación de años de servicios, se regulará de acuerdo a los requisitos y monto dispuestos por la presente Ley.

Art. 85.- Las pensiones que se devenguen de conformidad con los artículos 83 y 84, serán de responsabilidad financiera del Estado en proporción al tiempo de servicio reconocido a la fecha de su reingreso al servicio activo; y al INPEP, en proporción a los años de cotización como asegurado obligatorio o facultativo.

Art. 86.- LOS JUBILADOS POR DISPOSICIONES LEGALES DISTINTAS A LAS DEL INPEP, QUE REINICIEN SU ACTIVIDAD COMO TRABAJADORES EN EL ESTADO CON FECHA POSTERIOR A LA VIGENCIA DE ESTA LEY, NO ESTARÁN COMPRENDIDOS COMO ASEGURADOS OBLIGATORIOS EN EL RÉGIMEN GENERAL DE PRESTACIONES DEL INPEP. (5) (6)

Art. 87.- EN CASO DE FALLECIMIENTO DE LAS PERSONAS A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO ANTERIOR, SI SE TRATARE DE EMPLEADOS PÚBLICOS CIVILES NO DOCENTES, EL DERECHO A PENSIONES PARA LOS SOBREVIVIENTES SE ESTABLECERÁ DE CONFORMIDAD A LO PRESCRITO EN EL ARTÍCULO 91 DE ESTA LEY. (4) (5)

CAPÍTULO V Coordinación del Sistema

Art. 88.- El régimen de pensiones normado por la presente ley y el que rige el Instituto Salvadoreño del Seguro Social, se coordinará bajo las siguientes normas:

1. El trabajador que ha sido sucesiva y alternativamente asegurado en el INPEP y en el Instituto Salvadoreño del Seguro Social, tiene derecho lo mismo que sus sobrevivientes a una sola pensión, determinada por la acumulación de los períodos asegurados en ambos regímenes; y
2. Un reglamento especial determinará el derecho a las prestaciones; así como el monto y responsabilidad financiera de las pensiones compuestas por la acumulación de los períodos asegurados en los dos regímenes.



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

Art. 88-A. LOS REGÍMENES DE PENSIONES ADMINISTRATIVO Y DOCENTE ESTABLECIDOS POR LA PRESENTE LEY, SE COORDINARÁN BAJO LAS SIGUIENTES NORMAS: (20)

1.- EL ASEGURADO QUE HUBIERE ACREDITADO TIEMPOS DE SERVICIO Y/O DE COTIZACIÓN EN FORMA SUCESIVA, ALTERNATIVA O SIMULTÁNEA COMO EMPLEADO PÚBLICO ADMINISTRATIVO Y/O DOCENTE, TENDRÁ DERECHO, LO MISMO QUE SUS SOBREVIVIENTES, A QUE ÉSTOS SE LES RECONOZCAN COMO PERÍODOS ASEGURADOS, PARA EFECTOS DE ESTABLECER, LAS PRESTACIONES CORRESPONDIENTES, SIEMPRE Y CUANDO REÚNAN LOS DEMÁS REQUISITOS DE LEY. (20)

ASIMISMO, LOS PERÍODOS RECONOCIDOS SE ACUMULARÁN A FIN DE ESTABLECER EL DERECHO A LAS PENSIONES O PRESTACIONES SUSTITUTIVAS, O CUANDO SEPARADAMENTE NO SE CUMPLIEREN EN NINGUNO DE LOS REGÍMENES CON LOS REQUISITOS MÍNIMOS DE TIEMPO REQUERIDO. CASO CONTRARIO LA ACUMULACIÓN NO PROCEDERÁ. (20)

2.- SIN PERJUICIO DE LO ESTABLECIDO EN EL NUMERAL PRECEDENTE A LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES QUE SE ENCONTRAREN EN SERVICIO ACTIVO COMO TALES Y FUESEN ELEGIDOS PARA OCUPAR CARGOS PÚBLICOS DE ELECCIÓN POPULAR, SE LES RECONOCERÁ EL TIEMPO PRESTADO Y EL SALARIO MENSUAL DEVENGADO, EN EL DESEMPEÑO DEL CARGO, COMO TIEMPO DE SERVICIO Y SALARIO MENSUAL A TOMAR EN CUENTA, PARA EFECTOS DE FIJACIÓN DE LA PENSIÓN POR VEJEZ, AL ASEGURADO EN EL RÉGIMEN DOCENTE. (28)

EN CONSECUENCIA PARA EFECTOS DE COTIZACIONES, DETERMINACIÓN DEL SALARIO BÁSICO REGULAR Y ESTABLECIDO DE LAS CORRESPONDIENTES CUANTÍAS DE PENSIÓN, SE TOMARÁN COMO BASE LOS SALARIOS BÁSICOS MENSUALES POR LOS CUALES SE HUBIERE COTIZADO TANTO EN EL ÁREA ADMINISTRATIVA, COMO DOCENTE, PODRÁ SER REAJUSTADA DE ACUERDO A LOS INCREMENTOS GENERALES QUE SE CONCEDAN PARA LOS EMPLEADOS DE LA MISMA CATEGORÍA ESCALAFONARIA, Y EN LOS DEMÁS SE ESTARÁ A LO DISPUESTO EN LAS NORMAS PERTINENTES ESTABLECIDAS EN EL RÉGIMEN DOCENTE. (28)

3.- UN REGLAMENTO ESPECIAL DETERMINARÁ EL DERECHO A LAS PRESTACIONES, ASÍ COMO EL MONTO Y RESPONSABILIDAD FINANCIERA DE LAS PENSIONES COMPUESTAS POR LA ACUMULACIÓN DE LOS PERÍODOS ASEGURADOS EN AMBOS REGÍMENES. (20)

CAPÍTULO VI

Regímenes de Pensiones a cargo del Estado

Art. 89.- El servicio de pensiones para empleados públicos, en curso de pago o que se otorguen de acuerdo a la Ley de Pensiones y Jubilaciones Civiles, continuará bajo responsabilidad financiera del Estado; así como las pensiones de sobrevivientes que causen dichos jubilados.

El costo de las prestaciones mencionadas continuará a cargo directo y exclusivo del Estado y se cubrirá mediante la asignación especial consignada dentro del presupuesto del Ministerio de Hacienda.

Art. 90.- EL INPEP PODRÁ ASUMIR LA GESTIÓN ADMINISTRATIVA PARA EL PAGO DE LAS LISTAS PASIVAS DEVENGADAS POR LA LEY DE PENSIONES Y JUBILACIONES CIVILES, QUE CORRESPONDAN A LOS EX-EMPLEADOS PÚBLICOS, HASTA LA COMPLETA EXTINCIÓN DEL GRUPO. PERO EN NINGÚN CASO ASUMIRÁ LA RESPONSABILIDAD FINANCIERA POR EL SERVICIO DE ESTAS OBLIGACIONES. (4)

Art. 91.- LAS PENSIONES DE SOBREVIVIENTES QUE GENEREN LOS EX-EMPLEADOS CIVILES, JUBILADOS POR LEYES ANTERIORES, SE REGIRÁN PARA ESTABLECER EL DERECHO A LAS MISMAS Y SU MONTO POR LOS ARTS. 60, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 69 Y 70 DE ESTA LEY. (4)

CAPÍTULO VII

Conflictos

Art. 92.- Los conflictos que se susciten por reclamaciones de los asegurados o derecho-habientes, serán resueltos en primera instancia por la Gerencia del INPEP y en segunda instancia por una Comisión Especial designada por la Junta Directiva. El reglamento establecerá el procedimiento respectivo.

CAPÍTULO VIII

Informes y Sanciones

Art. 93.- LOS ACUERDOS DE NOMBRAMIENTOS, CONTRATOS Y DEMÁS ACUERDOS O RESOLUCIONES REFERENTES A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LOS



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

EMPLEADOS PÚBLICOS CIVILES, DEBERÁN TRANSCRIBIRSE A LA CORTE DE CUENTAS DE LA REPÚBLICA Y AL INPEP, DENTRO DEL PLAZO IMPRORRÓGABLE DE 10 DÍAS DESPUÉS DE SU EMISIÓN.

LOS FUNCIONARIOS QUE SEAN RESPONSABLES DEL INCUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE DISPOSICIÓN LEGAL, SERÁN SANCIONADOS EN LA FORMA PRESCRITA EN EL ARTÍCULO 96. (5) (6)

Art. 94.- LOS ASEGURADOS Y FUNCIONARIOS PÚBLICOS A CARGO DE LOS ORGANISMOS DEL ESTADO, ESTÁN OBLIGADOS A PROPORCIONAR AL INPEP TODA LA INFORMACIÓN NECESARIA PARA ESTABLECER LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LOS ASEGURADOS. (5) (6)

Art. 95.- EL INPEP PODRÁ TAMBIÉN REQUERIR DE LOS ASEGURADOS Y DE LOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO ANTERIOR, LA INFORMACIÓN ESTADÍSTICA NECESARIA PARA CUMPLIR CON SUS FINES, MEDIANTE ENCUESTAS O LA REALIZACIÓN DE UN CENSO NACIONAL DE EMPLEADOS PÚBLICOS CIVILES. (5) (6)

Art. 96.- LOS ASEGURADOS Y FUNCIONARIOS PÚBLICOS ANTES MENCIONADOS, CUANDO SEAN RESPONSABLES DE NEGAR, OMITIR, FALSEAR, ALTERAR O DEMORAR LA INFORMACIÓN QUE SE LES SOLICITE; Y LOS PAGADORES, TESOREROS O FUNCIONARIOS QUE SE APROPIAREN O DEMORAREN LAS REMESAS DE COTIZACIONES O DESCUENTOS DE SUMAS ADEUDADAS AL INSTITUTO, INCURRIRÁN EN UNA MULTA NO MENOR DE ₡L.000.00 NI MAYOR DE ₡5.000.00 QUE SE GRADUARÁ DE ACUERDO A LA GRAVEDAD DE LA INFRACCIÓN O A LA REINCIDENCIA SIN PERJUICIO DE LAS RESPONSABILIDADES PENALES O CIVILES A QUE HUBIERE LUGAR.

LAS SANCIONES PECUNIARIAS A QUE SE REFIERE EL ART. 93 Y EL PRESENTE ARTÍCULO, SERÁN IMPUESTAS POR EL INPEP AL COMPROBARSE LA INFRACCIÓN SIGUIENDO EL PROCEDIMIENTO GUBERNATIVO.(5)(6)(21)

CAPÍTULO IX (13)
SEGUROS Y REASEGUROS (13)

Art. 96-A.- EL INSTITUTO PODRÁ REALIZAR OPERACIONES DE SEGUROS DE PERSONAS EXCLUSIVAMENTE CON LOS FUNCIONARIOS, EMPLEADOS Y

TRABAJADORES DEL SECTOR PÚBLICO; Y CONTRATAR SUS CORRESPONDIENTES REASEGUROS. (13)

Art. 96-B.- LAS OPERACIONES Y CONTRATACIONES A QUE SE REFIERE EL ARTÍCULO ANTERIOR SE REGISTRARÁN POR LA LEGISLACIÓN SOBRE LA MATERIA EN LO QUE LE FUERE APLICABLE Y POR UN REGLAMENTO APROBADO POR EL PODER EJECUTIVO, SEGÚN LA LEY. (13)

TÍTULO V FORMALIDADES PARA EL OTORGAMIENTO DE CREDITOS ANOTACION PREVENTIVA JUICIO EJECUTIVO(9)

Art. 97.- PARA LA CONCESIÓN DE PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS, DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN EL ART. 38, N° 2 DE ESTA LEY, SE REQUIERE LA APROBACIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA, LA CUAL FIJARÁ LAS CONDICIONES Y LOS REQUISITOS NECESARIOS PARA SU APROBACIÓN, DE ACUERDO CON EL REGLAMENTO ESPECIAL. (5) (6) (9)

Art. 98.- AUTORIZADO POR LA JUNTA DIRECTIVA EL OTORGAMIENTO DE UN CRÉDITO CON GARANTÍA HIPOTECARIA, SE LIBRARÁ CERTIFICACIÓN POR EXTRACTO DEL ACTA EN QUE CONSTE. LA CERTIFICACIÓN CONTENDRÁ FECHA DEL ACTA, NOMBRE Y APELLIDO DEL INTERESADO, MONTO DEL CRÉDITO ACORDADO Y PLAZO PARA SU AMORTIZACIÓN Y ADEMÁS, LA MENCIÓN DE LAS INSCRIPCIONES EN EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD RAÍZ E HIPOTECAS RESPECTO DEL DOMINIO Y GRAVÁMENES EXISTENTES, RELATIVOS AL INMUEBLE O INMUEBLES OFRECIDOS Y ACEPTADOS EN GARANTÍA, SIN QUE SEA NECESARIA LA DESCRIPCIÓN DE DICHS INMUEBLES. DICHA CERTIFICACIÓN FIRMADA POR EL GERENTE O SUBGERENTE, SERÁ ANOTADA PREVENTIVAMENTE EN EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD RAÍZ E HIPOTECAS, MARGINÁNDOSE LOS ASIENTOS CORRESPONDIENTES. POR LA ANOTACIÓN PREVENTIVA NO SE COBRARÁ IMPUESTO, TASA O DERECHO ALGUNO.

LOS EFECTOS DE LA HIPOTECA AL SER INSCRITO EL RESPECTIVO CONTRATO, SE RETROTRAEN A LA FECHA DE PRESENTACIÓN DE LA CERTIFICACIÓN ANOTADA PREVENTIVAMENTE, CUANDO SE TRATE DE LOS MISMOS INMUEBLES A QUE SE REFIERE DICHA INSCRIPCIÓN. (9)

Art. 99.- ANOTADA QUE SEA LA CERTIFICACIÓN A QUE EL ARTÍCULO ANTERIOR SE REFIERE, SE OTORGARÁ EL CORRESPONDIENTE CONTRATO EN FORMA LEGAL, SALVO QUE APARECIERE ALGUNA CIRCUNSTANCIA DESFAVORABLE QUE, A JUICIO



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

DE LA MISMA JUNTA DIRECTIVA, RESUELVA REVOCAR LA CONCESIÓN DEL CRÉDITO. (9)

Art. 100.- LOS EFECTOS DE LA ANOTACIÓN DE LA CERTIFICACIÓN A QUE SE REFIERE EL ART. 98, CESARÁN:

1º) POR LA INSCRIPCIÓN DEFINITIVA DEL CRÉDITO;

2º) POR EL AVISO INSCRITO QUE EL INPEP DÉ AL REGISTRO PARA QUE SE EFECTUÉ LA CANCELACIÓN; Y

3º) CUANDO HAYAN PASADO NOVENTA DÍAS DE LA PRESENTACIÓN A QUE SE REFIERE EL ART. 98. (9)

Art. 101.- SIN EL CONSENTIMIENTO DEL INPEP, NO SE PODRÁ INSCRIBIR EN EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD RAÍZ E HIPOTECAS NINGUNA ESCRITURA POR LA CUAL SE VENDA, SE ENAJENE O SE GRAVE O DE CUALQUIER MODO SE CONSTITUYA UN DERECHO SOBRE TODOS O PARTE DE LOS INMUEBLES HIPOTECADOS A FAVOR DEL INPEP O SIN QUE SE HAYA HECHO CON ÉSTE LOS ARREGLOS CONVENIENTES SOBRE LOS ACTOS O CONTRATOS EXPRESADOS. (9)

Art. 102.- CONCEDIDO EL PRÉSTAMO POR EL INPEP, LOS BIENES DADOS EN GARANTÍA NO SERÁN EMBARGABLES POR CRÉDITOS PERSONALES ANTERIORES O POSTERIORES A LA CONSTITUCIÓN DE LA HIPOTECA. ESTE EFECTO SE PRODUCIRÁ A CONTAR DE LA FECHA DE ANOTACIÓN PREVENTIVA A QUE SE REFIERE EL ART. 99. (9)

Art. 103.- LOS EMBARGOS QUE SE TRABEN POR EL INPEP SOBRE LOS BIENES HIPOTECADOS, PONEN FIN A LOS ARRENDAMIENTOS, USUFRUCTOS, ANTICRESIS O CUALQUIER OTRO DERECHO CONSTITUIDO CON POSTERIORIDAD A LA INSCRIPCIÓN DE LA HIPOTECA SOBRE LOS MISMOS BIENES.(9)

Art. 104.- EL PLAZO DE LO ESTIPULADO CON EL DEUDOR PARA EL PAGO DE UN CRÉDITO CADUCARÁ, ESPECIALMENTE EN LOS CASOS SIGUIENTES:

a. CUANDO EL DEUDOR DEJE DE TRANSCURRIR UN MES SIN DAR AVISO AL INPEP DE LOS DETERIOROS SUFRIDOS POR LOS BIENES HIPOTECADOS O

DE CUALQUIER HECHO SUSCEPTIBLE DE DISMINUIR SU VALOR, DE PERTURBAR SU POSESIÓN O DE COMPROMETER SU DOMINIO;

- b. CUANDO EL DEUDOR HUBIERE OCULTADO CUALQUIER CAUSA DE RESOLUCIÓN O RESCISIÓN DE SUS DERECHOS O CUALQUIER GRAVAMEN OCULTO DE SUS BIENES DADOS EN GARANTÍA, CON PERJUICIO DE LOS DERECHOS DEL INPEP;
- c. SI EL DEUDOR FALTA AL PAGO TOTAL O PARCIAL DE CUALESQUIERA DE LAS CUOTAS PERIÓDICAS DEL CAPITAL O INTERESES ESTIPULADOS EN EL CONVENIO DE PRÉSTAMO;
- d. SI EL DEUDOR, SIN CONSENTIMIENTO DEL INPEP, ENAJENA LOS BIENES DADOS EN GARANTÍA O ALGUNO DE ELLOS EN TODO O EN PARTE, O SI CONSTITUYE HIPOTECAS, USUFRUCTOS, ANTICRESIS, SERVIDUMBRES, ARRENDAMIENTOS U OTROS DERECHOS A FAVOR DE UN NUEVO ACREEDOR;
- e. SI EL DEUDOR INCURRE EN MORA O CADUCIDAD DE CUALQUIERA OTRA DEUDA QUE TENGA A FAVOR DEL INPEP;
- f. POR LA DESMEJORA, DETERIORO O DEPRECIACIÓN DE LOS INMUEBLES HIPOTECADOS, AL GRADO QUE NO CUBRAN SATISFACTORIAMENTE LA GARANTÍA, COMPROBÁNDOSE ESTA CIRCUNSTANCIA POR EL INFORME DE PERITOS NOMBRADOS POR EL INPEP, PERO EN ESTE CASO, EL INPEP PODRÁ ACEPTAR A SU SATISFACCIÓN OTRA GARANTÍA SUFICIENTE QUE LE OFREZCA EL DEUDOR;
- g. POR LA DISTRACCIÓN DE LOS FONDOS PROVENIENTES DEL CRÉDITO EN FINES DIFERENTES A LOS INDICADOS EN EL RESPECTIVO CONTRATO;
- h. Y EN LOS DEMÁS CASOS CONTEMPLADOS EN LAS LEYES APLICABLES SOBRE LA MATERIA, O CONVENIDOS ENTRE EL INPEP Y SUS DEUDORES.(9)

Art. 105.- LAS CERTIFICACIONES, CONSTANCIAS E INFORMES DE TODA CLASE, LO MISMO QUE LAS SOLICITUDES PARA SU EXPEDICIÓN, QUE EXTIENDAN LOS REGISTROS Y DEMÁS OFICINAS PÚBLICAS O PRIVADAS, A PETICIÓN DEL INPEP O DE LOS PARTICULARES CUANDO LE SEAN NECESARIAS PARA ALGÚN TRÁMITE EN SUS RELACIONES CON ÉSTE, SE EXTENDERÁN GRATUITAMENTE Y EN PAPEL SIMPLE.(9)



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

Art. 106.- NO CAUSARÁN IMPUESTO DE NINGUNA ESPECIE LAS OPERACIONES DE COMPRAVENTA DE INMUEBLES FINANCIADOS POR EL INPEP Y EL OTORGAMIENTO DE LOS PRÉSTAMOS A QUE SE REFIERE ESTA LEY.

ENTRE LAS OPERACIONES DE COMPRA-VENTA A QUE SE REFIERE EL INCISO ANTERIOR QUEDAN COMPRENDIDAS:

- a) LAS COMPRA-VENTAS DE INMUEBLES ENTRE PARTICULARES Y LOS ASEGURADOS O PENSIONISTAS, CON FINANCIAMIENTO DEL INPEP;
- b) LAS COMPRA-VENTAS DE INMUEBLES ENTRE PARTICULARES Y EL INPEP, DESTINADAS A SER ADJUDICADAS A LOS ASEGURADOS Y PENSIONISTAS.

LOS TESTIMONIOS DE LAS ESCRITURAS PÚBLICAS DE DICHOS ACTOS SE EXTENDERÁN EN PAPEL SIMPLE Y SU INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD RAÍZ E HIPOTECAS ESTARÁ EXENTA DE TODO IMPUESTO, TASA O CONTRIBUCIÓN. (9)

Art. 107.- LOS JUICIOS EJECUTIVOS QUE ENTABLE EL INPEP ESTARÁN SUJETOS A LAS LEYES COMUNES, CON LAS MODIFICACIONES SIGUIENTES:

- a) LAS CERTIFICACIONES DEL GERENTE O SUBGERENTE SOBRE SUMAS ADEUDADAS AL INPEP, POR CUALQUIER CONCEPTO, CONSTITUYEN TÍTULOS EJECUTIVOS;
- b) LOS CRÉDITOS A FAVOR DEL INPEP, TIENEN EL PRIVILEGIO DE CRÉDITOS DE PRIMERA CLASE CON REFERENCIA ABSOLUTA SOBRE CUALESQUIERA OTROS;
- c) LAS NOTIFICACIONES QUE DEBAN HACERSE AL DEUDOR EN EL JUICIO EJECUTIVO, INCLUSIVE LA NOTIFICACIÓN DEL DECRETO DE EMBARGO, SE HARÁN INDISTINTAMENTE A LA PERSONA DEL DEUDOR O AL APODERADO QUE ÉSTA DEBERÁ CONSTITUIR EN LA ESCRITURA QUE SIRVA DE FUNDAMENTO A LA ACCIÓN O AL QUE LO SUSTITUYA EN CASO DE REVOCACIÓN, SUSTITUCIÓN O CADUCIDAD DEL RESPECTIVO MANDATO;

- d) EL TÉRMINO DE PRUEBA SERÁ DE TRES DÍAS Y COMO EXCEPCIONES ÚNICAMENTE SE ADMITIRÁN LA DE PAGO EFECTIVO Y LA DE ERROR EN LA LIQUIDACIÓN; ** (DECLARADO INCONSTITUCIONAL)
- e) NO SE ADMITIRÁ APELACIÓN DEL DECRETO DE EMBARGO, SENTENCIA DE REMATE NI DEMÁS PROVIDENCIAS DICTADAS EN EL JUICIO;
- f) EL ACREEDOR SERÁ DEPOSITARIO DE LOS BIENES EMBARGADOS, SIN OBLIGACIÓN DE RENDIR FIANZA;
- g) NO PODRÁ ADMITIRSE TERCERÍA ALGUNA SI NO ES FUNDADA EN TÍTULO DE DOMINIO INSCRITO CON ANTERIORIDAD A LA HIPOTECA BASE DE LA ACCIÓN. EL JUEZ DE LA CAUSA RECHAZARÁ SIN NINGÚN TRÁMITE CUALQUIER TERCERÍA QUE NO ESTUVIERE EN ESTE CASO.
- h) NO SE ADMITIRÁ ACUMULACIÓN DE NINGÚN OTRO JUICIO, CUALQUIERA QUE FUERE SU NATURALEZA, A LA EJECUCIÓN DE QUE SE TRATE, EN LA QUE SOLAMENTE SE ANOTARÁ LA EXISTENCIA DE LOS OTROS CRÉDITOS O JUICIOS, SI LOS HUBIERE, A PETICIÓN DE LOS RESPECTIVOS INTERESADOS. HECHA LA LIQUIDACIÓN Y PAGO TOTAL DEL CRÉDITO BASE DE LA ACCIÓN, SE NOTIFICARÁ JUDICIALMENTE A LOS OTROS ACREEDORES PARA QUE HAGAN VALER SUS DERECHOS SOBRE EL SALDO LÍQUIDO SOBRANTE, SI LO HUBIERE; MIENTRAS TANTO, EL SALDO MENCIONADO QUEDARÁ EN EL TRIBUNAL A TÍTULO DE DEPÓSITO, HASTA POR UN MES CONTADO DESDE EL DÍA SIGUIENTE DE LA ÚLTIMA NOTIFICACIÓN A LOS TERCEROS ACREEDORES. TRANSCURRIDO ESTE PLAZO SIN QUE SE TRABE EMBARGO EN LA CANTIDAD DEPOSITADA, EL JUEZ LA ENTREGARÁ AL EJECUTADO;
- i) NINGUNA ANOTACIÓN PREVENTIVA, CUALQUIERA QUE SEA SU PROCEDENCIA, IMPEDIRÁ LA SUBASTA O ADJUDICACIÓN DE LOS BIENES EMBARGADOS EN LA EJECUCIÓN. (9)

Art. 108.- LAS TRANSCRIPCIONES, EXTRACTOS Y CERTIFICACIONES DE LOS LIBROS Y REGISTROS DEL INPEP DE CUALQUIER ÍNDOLE, EXTENDIDOS POR EL GERENTE O SUBGERENTE, TENDRÁN EL VALOR DE DOCUMENTOS AUTÉNTICOS. (9)

TÍTULO VI DISPOSICIONES TRANSITORIAS (9)



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

Art. 109.- EL RETIRO FORZOSO POR LÍMITE DE EDAD A QUE SE REFIEREN LOS ART. 77 Y 78 DE ESTA LEY SÓLO SE APLICARÁ A LOS ASEGURADOS QUE DESEMPEÑEN PLAZAS COMPRENDIDAS EN LA LEY DE SALARIOS Y A LOS NOMBRADOS O CONTRATADOS PARA PRESTAR SERVICIOS PERSONALES, TÉCNICOS O ADMINISTRATIVOS; Y SE SUSPENDERÁN HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978, PARA AQUELLOS ASEGURADOS QUE AÚN NO HAN REGULARIZADO SU DOCUMENTACIÓN PARA OBTENER SU PENSIÓN DE VEJEZ.

PARA LOS ASEGURADOS QUE A LA FECHA DE VIGENCIA DE ESTA LEY SE ENCUENTREN EN SERVICIO CON 65 O MÁS AÑOS DE EDAD, EL RETIRO FORZOSO NO SE APLICARÁ HASTA QUE ALCANCEN EL MÍNIMO DE CINCO AÑOS DE SERVICIO.

DECLÁRANSE VÁLIDAS LAS ACTUACIONES DE LOS FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS A QUE SE REFIERE EL INCISO PRIMERO DE ESTE ARTÍCULO EN EL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL PRIMERO DE ENERO DE 1977 Y LA FECHA EN QUE ENTRE EN VIGENCIA ESTE DECRETO. (9)

Art. 110.- EL REQUISITO MÍNIMO DE QUINCE AÑOS DE SERVICIO PARA TENER DERECHO A LAS PENSIONES DE VEJEZ, NÚMERO DOS DEL ART. 54, SE REDUCE PARA LOS ASEGURADOS EN SERVICIO ACTIVO AL 2 DE NOVIEMBRE DE 1975, QUE POR ALCANZAR EL LÍMITE DE EDAD DE SETENTA O MÁS AÑOS DE EDAD NO PUEDAN CUMPLIRLO, A LOS SIGUIENTES PERÍODOS:

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1910 O ANTES, A CINCO AÑOS DE SERVICIO;

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1911, A SEIS AÑOS DE SERVICIO;

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1912, A SIETE AÑOS DE SERVICIO;

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1913, A OCHO AÑOS DE SERVICIO;

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1914, A NUEVE AÑOS DE SERVICIO;

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1915, A DIEZ AÑOS DE SERVICIO;

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1916, A ONCE AÑOS DE SERVICIO;

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1917, A DOCE AÑOS DE SERVICIO;

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1918, A TRECE AÑOS DE SERVICIO;

PARA LOS ASEGURADOS NACIDOS EN 1919, A CATORCE AÑOS DE SERVICIO.

(9)

Art. 111.- NO SE EXIGIRÁ EL REQUISITO DE UN MÍNIMO DE DOCE MESES DE COTIZACIÓN AL INPEP PARA EL GOCE DE PENSIONES DE INVALIDEZ Y DE SOBREVIVIENTES A CARGO DEL INPEP, POR LOS ASEGURADOS QUE SE INVALIDEN O FALLEZCAN DURANTE EL PRIMER AÑO DE VIGENCIA DE LA PRESENTE LEY EN SUS EFECTOS CONTRIBUTIVOS.

LOS ASEGURADOS QUE POR MOTIVOS AJENOS A SU VOLUNTAD CESAREN EN EL EMPLEO DURANTE EL PRIMER AÑO DE VIGENCIA DE ESTA LEY, PODRÁN A SU SOLICITUD ACOGERSE AL SEGURO VOLUNTARIO POR EL PERÍODO NECESARIO HASTA CUMPLIR CON EL REQUISITO MÍNIMO DE DOCE MESES DE COTIZACIÓN A QUE SE REFIERE EL ART. 54, NÚMERO 3.

PARA LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES SE ENTENDERÁ QUE EL PRIMER AÑO DE VIGENCIA DE LA PRESENTE LEY ES EL AÑO CALENDARIO DE 1978.

(9)

Art. 112.- PARA AQUELLOS ASEGURADOS DEL INPEP QUE HAYAN CESADO EN EL EMPLEO REMUNERADO DEPENDIENTE, CON ANTERIORIDAD A LA VIGENCIA DE ESTE DECRETO, EL PLAZO DE 90 DÍAS A QUE SE REFIERE EL ART. 81 DE LA LEY DEL INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS, PARA PRESENTAR LA SOLICITUD DE CONTINUACIÓN VOLUNTARIA COMO ASEGURADO, SE CONTARÁ A PARTIR DE LA FECHA EN QUE ENTRE EN VIGENCIA ESTE DECRETO.

(9)

Art. 113.- LAS COTIZACIONES A CARGO DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS Y LAS APORTACIONES DEL ESTADO, SE DEVENGARÁN A PARTIR DEL 1º DE ENERO DE 1976.

EN CUANTO A LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES, TALES COTIZACIONES Y APORTACIONES

SE PERCIBIRÁN A PARTIR DEL 1º DE ENERO DE 1978. (9)



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

Art. 114.- PARA EL GOCE DE LA PENSIÓN DE SOBREVIVIENTES QUE SE OTORQUE A LA COMPAÑERA DE VIDA CON QUIEN EL ASEGURADO HUBIERE HECHO VIDA MARITAL QUE REGULA ESTA LEY, SE EXIGIRÁ EL CUMPLIMIENTO DE LA LETRA a) DEL ART. 61, EN LA SIGUIENTE FORMA:

a) PARA LOS EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS A PARTIR DEL 2 DE NOVIEMBRE DE 1977; Y

b) PARA LOS EMPLEADOS DOCENTES, A PARTIR DEL 1º DE ENERO DE 1980.
(9)

Art. 115.- LAS COTIZACIONES QUE SE HUBIEREN PAGADO INDEBIDAMENTE, DE ACUERDO A LO PRESCRITO EN LOS ARTS. 46 Y 86 LES SERÁN DEVUELTAS A LOS INTERESADOS. (9)

Art. 116.- TODOS LOS EMPLEADOS DOCENTES QUE HUBIEREN OBTENIDO ACUERDOS DE JUBILACIÓN DEL PODER EJECUTIVO, QUE ACTUALMENTE SE ENCUENTREN PRESTANDO SERVICIO AL ESTADO, PODRÁN OPTAR EN UN PLAZO QUE TERMINA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978, POR HACER EFECTIVA SU JUBILACIÓN O CONTINUAR EN SERVICIO ACTIVO E INCORPORARSE AL INPEP.

VENCIDO DICHO PLAZO SIN QUE MANIFIESTEN AL MINISTERIO DE HACIENDA SU VOLUNTAD DE CONTINUAR TRABAJANDO, CESARÁN IPSO JURE EN EL DESEMPEÑO DE SUS CARGOS. EN CONSECUENCIA CUALQUIER CANTIDAD QUE OBTUVIEREN INDEBIDAMENTE, SERÁ DESCONTADA DE SUS PENSIONES DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS DISPOSICIONES GENERALES DE LA LEY DE PRESUPUESTO GENERAL.

EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN HARÁ LA CANCELACIÓN DEL NOMBRAMIENTO, AÚN CON EFECTO RETROACTIVO, AL TENER CONOCIMIENTO POR CUALQUIER MEDIO DE LA JUBILACIÓN INDICADA.

LAS PENSIONES EN TODO CASO LES SERÁN RECONOCIDAS A MÁS TARDAR DESDE LA FECHA EN QUE CESEN EN SU EMPLEO IPSO JURE.

PARA AQUELLOS DOCENTES QUE MANIFIESTEN SU VOLUNTAD DE CONTINUAR TRABAJANDO, QUEDARÁN SIN EFECTO LOS ACUERDOS; Y SERÁN

INCORPORADOS AL RÉGIMEN DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DOCENTES QUE REGULA ESTA LEY, LO CUAL COMUNICARÁ EL MINISTERIO DE HACIENDA AL INPEP, PARA LOS EFECTOS LEGALES CONSIGUIENTES. LO DISPUESTO ANTERIORMENTE SE APLICARÁ A LOS DOCENTES QUE HAN PRESENTADO SOLICITUD DE AUMENTO DE PENSIÓN Y CONTINÚAN TRABAJANDO A LA FECHA DE LA VIGENCIA DE ESTE DECRETO, EN CUYO CASO SE EMITIRÁN LOS ACUERDOS CORRESPONDIENTES. SI TRANSCURRIDOS 60 DÍAS DESPUÉS DE LA NOTIFICACIÓN DEL NUEVO ACUERDO A LOS INTERESADOS, NO OPTAN POR HACER EFECTIVA SU JUBILACIÓN CESARÁN IPSO JURE EN EL DESEMPEÑO DE SU CARGO CON TODOS LOS EFECTOS A QUE SE REFIEREN LOS INCISOS ANTERIORES. (9)

Art. 117.- PARA LOS EMPLEADOS DOCENTES ACTUALMENTE EN SERVICIO QUE A LA FECHA DE VIGENCIA DE ESTE DECRETO REÚNAN LOS REQUISITOS QUE PRESCRIBE LA LEY DE PENSIONES Y JUBILACIONES CIVILES Y QUIERAN HACER EFECTIVA SU JUBILACIÓN, SE ESTABLECE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO:

- a. PARA LOS QUE HAN PRESENTADO SU CORRESPONDIENTE SOLICITUD, SE EMITIRÁN LOS ACUERDOS RESPECTIVOS LOS CUALES SE TRANSCRIBIRÁN AL MINISTERIO DE EDUCACIÓN A EFECTO DE QUE HAGA LA CANCELACIÓN CORRESPONDIENTE A PARTIR DE LA FECHA EN QUE SE CONCEDA LA PENSIÓN.
LO ANTERIOR NO TENDRÁ EFECTO SI EL INTERESADO MANIFIESTA, EN LAS DILIGENCIAS ANTES DE EMITIR EL RESPECTIVO ACUERDO, SU VOLUNTAD DE SEGUIR TRABAJANDO Y NO EXISTA OBSTÁCULO LEGAL ALGUNO EN CUYO CASO QUEDARÁ INCORPORADO AL RÉGIMEN DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DOCENTES;
- b. PARA LOS QUE HAN CUMPLIDO Y PARA LOS QUE CUMPLAN 30 AÑOS DE SERVICIO DOCENTE HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978 Y NO HAN INICIADO LAS CORRESPONDIENTES DILIGENCIAS JUDICIALES, PREVIAS A LA SOLICITUD DE PENSIÓN SE ESTABLECE UN PLAZO QUE VENCERÁ EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1978 PARA QUE LO HAGAN; SI NO LO HICIEREN QUEDARÁN INCORPORADOS AL RÉGIMEN DEL INPEP.

QUIENES SE ACOJAN A LOS BENEFICIOS DE ESTE LITERAL DEBERÁN PRESENTAR AL INPEP CONSTANCIA DEL INICIO DE TALES DILIGENCIAS JUDICIALES, EXTENDIDA POR EL JUEZ CORRESPONDIENTE. SI DECIDEN JUBILARSE CESARÁN EN SUS EMPLEOS IPSO JURE, EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978, SI EL ACUERDO FUERE DE FECHA POSTERIOR A ÉSTA CESARÁN EN SUS EMPLEOS A PARTIR DEL PRIMERO DE ENERO DE 1979. EN TODO



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

CASO LOS BENEFICIOS DE LA LEY DE PENSIONES Y JUBILACIONES CIVILES POR TREINTA AÑOS DE SERVICIO EN LA DOCENCIA, SOLAMENTE SE TOMARÁN EN CUENTA HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1978, EN FORMA IMPRORROGABLE. (9)

Art. 118.- LOS EX-EMPLEADOS QUE REÚNAN LOS REQUISITOS PRESCRITOS POR LA LEY DE PENSIONES Y JUBILACIONES CIVILES, PODRÁN SOLICITAR SU JUBILACIÓN AL MINISTERIO DE HACIENDA.

TALES SOLICITUDES SE RESOLVERÁN DE CONFORMIDAD A LA LEY ANTES MENCIONADA; Y LA RESPONSABILIDAD FINANCIERA ESTARÁ A CARGO DEL ESTADO. (9)

Art. 119.- EL FIDEICOMISO POR VEINTE MILLONES DE COLONES CONFIADO POR EL GOBIERNO AL INPEP, SEGÚN DECRETO LEGISLATIVO N° 359 DE FECHA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1977, PUBLICADO EN EL DIARIO OFICIAL N° 186, TOMO 257 DE FECHA 7 DE OCTUBRE DEL MISMO AÑO, SERVIRÁ A LOS FINES INDICADOS EN EL MENCIONADO DECRETO EXCLUSIVAMENTE PARA EL RÉGIMEN DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS ADMINISTRATIVOS.

EL FIDEICOMISO POR DIEZ MILLONES DE COLONES QUE EL GOBIERNO CENTRAL OTORGÓ AL INPEP PARA ATENDER LAS PRESTACIONES DE LOS EMPLEADOS DOCENTES, SERVIRÁ A LOS FINES INDICADOS EN EL DECRETO LEGISLATIVO N° 4 DE 15 DE JUNIO DEL CORRIENTE AÑO, PUBLICADO EN EL DIARIO OFICIAL N° 127, TOMO N° 260 DE 10 DE JULIO DEL MISMO AÑO, EXCLUSIVAMENTE PARA EL RÉGIMEN DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS DOCENTES. (9)

Art. 120.- LA REGLAMENTACIÓN DE LA PRESENTE LEY SERÁ PREPARADA POR LA GERENCIA DEL INPEP Y ELEVADA A LA JUNTA DIRECTIVA DEL MISMO PARA QUE PREVIA REVISIÓN Y DICTAMEN SEA SOMETIDA A CONSIDERACIÓN DEL PODER EJECUTIVO EN EL RAMO DE HACIENDA. (9)

DADO EN EL SALÓN DE SESIONES DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA; PALACIO LEGISLATIVO: San Salvador, a los dieciséis días del mes de octubre de mil novecientos setenta y cinco.

RUBEN ALFONSO RODRIGUEZ,
PRESIDENTE.

ALFREDO MORALES RODRIGUEZ, BENJAMIN WILFRIDO NAVARRETE,
VICE-PRESIDENTE. VICE-PRESIDENTE.

MARIO S. HERNANDEZ SEGURA, MATIAS ROMERO,
PRIMER SECRETARIO. PRIMER SECRETARIO.

MAURICIO GUTIERREZ CASTRO,
SEGUNDO SECRETARIO.

PABLO MATEU LLORT, VICTOR MANUEL MENDOZA VAQUEDANO,
SEGUNDO SECRETARIO. SEGUNDO SECRETARIO.

CASA PRESIDENCIAL: San Salvador, a los veinticuatro días del mes de octubre de mil
novecientos setenta y cinco.

PUBLIQUESE,

ARTURO ARMANDO MOLINA,
Presidente de la República.

Rigoberto Antonio Martínez Renderos,
Ministro de Hacienda.

PUBLIQUESE EN EL DIARIO OFICIAL.

José Enrique Silva,
Ministro de la Presidencia de la República.

D.O. N° 198

TOMO N° 249

FECHA: 24 de octubre de 1975

REFORMAS:

(1) D. L. N° 444, 18 DE DICIEMBRE DE 1975;

D. O. N° 1, T. 250, 5 DE ENERO DE 1976.

(2) D. L. N° 136, 28 DE OCTUBRE DE 1976;

D. O. N° 209, T. 253, 15 DE NOVIEMBRE DE 1976.

(3) D. L. N° 176, 9 DE DICIEMBRE DE 1976;



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

D. O. N° 232, T. 253, 16 DE DICIEMBRE DE 1976.

(4) D. L. N° 423, 20 DE DICIEMBRE DE 1977;

D. O. N° 239, T. 257, 23 DE DICIEMBRE DE 1977.

(5) D. L. N° 418, 1o. DE DICIEMBRE DE 1977;

D. O. N° 4, T. 258, 6 DE ENERO DE 1978.

DEROGADO PARCIAL Y TRANSITORIAMENTE POR:

D. L. N° 448, 26 DE ENERO DE 1978;

D. O. N° 25, T. 258, 6 DE FEBRERO DE 1978.

(6) D. L. N° 448, 26 DE ENERO DE 1978;

D. O. N° 25, T. 258, 6 DE FEBRERO DE 1978.

(7) D. L. N° 454, 26 DE ENERO DE 1978;

D. O. N° 28, T. 258, 9 DE FEBRERO DE 1978.

(8) D. L. N° 468, 23 DE FEBRERO DE 1978;

D. O. N° 45, T. 258, 6 DE MARZO DE 1978.

(9) D. L. N° 58, 10 DE OCTUBRE DE 1978;

D. O. N° 210, T. 261, 13 DE NOVIEMBRE DE 1978. **(DECLARADO
INCONSTITUCIONAL LETRA d) ART. 107)**

(10) D. L. N° 234, 21 DE AGOSTO DE 1979;

D. O. N° 162, T. 264, 3 DE SEPTIEMBRE DE 1979.

(11) D. LEY. N° 504, 1 DE DICIEMBRE DE 1980;

D. O. N° 226, T. 269, 1 DE DICIEMBRE DE 1980.

(12) D. LEY. N° 783, 21 DE AGOSTO DE 1981;

D. O. N° 153, T. 272, 21 DE AGOSTO DE 1981.

(13) D. L. N° 947, 19 DE ENERO DE 1982;

D. O. N° 12, T. 274, 19 DE ENERO DE 1982.

(14) D. L. N° 350, 25 DE NOVIEMBRE DE 1983;

D. O. N° 220, T. 281, 28 DE NOVIEMBRE DE 1983.

(15) D. L. N° 101, 23 DE MAYO DE 1984;

D. O. N° 97, T. 283, 25 DE MAYO DE 1984.

(16) D. L. N° 43, 20 DE JUNIO DE 1985;

D. O. N° 141, T. 288, 26 DE JULIO DE 1985.

(17) D. L. N° 243, 19 DE DICIEMBRE DE 1985;

D. O. N° 244-BIS, T. 289, 23 DE DICIEMBRE DE 1985. **(DECLARADOS
INCONSTITUCIONALES ARTS. 5, 6 Y 7) ***

(18) D. L. N° 903, 25 DE FEBRERO DE 1988;
D. O. N° 44, T. 298, 3 DE MARZO DE 1988.
(19) D. L. N° 905, 3 DE MARZO DE 1988;
D. O. N° 51, T. 298, 14 DE MARZO DE 1988.
(20) D. L. N° 950, 26 DE ABRIL DE 1988;
D. O. N° 86, T. 299, 11 DE MAYO DE 1988.
(21) D. L. N° 952, 26 DE ABRIL DE 1988;
D. O. N° 86, T. 299, 11 DE MAYO DE 1988.
(22) D. L. N° 194, 8 DE MARZO DE 1989;
D. O. N° 54, T. 302, 17 DE MARZO DE 1989.
(23) D. L. N° 257, 25 DE MAYO DE 1989;
D. O. N° 203, T. 305, 3 DE NOVIEMBRE DE 1989.
(24) D. L. N° 19, 20 DE JUNIO DE 1991;
D. O. N° 119, T. 311, 28 DE JUNIO DE 1991.
(25) D. L. N° 411, 9 DE DICIEMBRE DE 1992;
D. O. N° 8, T. 318, 13 DE ENERO DE 1993.
(26) D. L. N° 615, 28 DE JULIO DE 1993;
D. O. N° 179, T. 320, 27 DE SEPTIEMBRE DE 1993.
(27) D. L. N° 839, 7 DE ABRIL DE 1994;
D. O. N° 68-BIS, T. 323, 14 DE ABRIL DE 1994.
(28) D. L. N° 849, 14 DE ABRIL DE 1994;
D. O. N° 91, T. 323, 18 DE MAYO DE 1994.
(29) D. L. N° 484, 26 DE OCTUBRE DE 1995;
D. O. N° 212, T. 329, 16 DE NOVIEMBRE DE 1995.
(30) D. L. N° 696, 23 DE JULIO DE 2020;
D. O. N° 183, T. 428, 10 DE SEPTIEMBRE DE 2020.

INTERPRETACIONES AUTÉNTICAS:

1. D. L. N° 138, 28 DE OCTUBRE DE 1976;
D. O. N° 209, T. 153, 15 DE NOVIEMBRE DE 1976.
2. D. L. N° 400, 10 DE NOVIEMBRE DE 1977;
D. O. N° 224, T. 257, 2 DE DICIEMBRE DE 1977.

DEROGADO TOTALMENTE POR :

D. L. N° 454, 26 DE ENERO DE 1978;
D. O. N° 28, T. 258, 9 DE FEBRERO DE 1978.
3. D. L. N° 60, 10 DE OCTUBRE DE 1978;
D. O. N° 210, T. 261, 13 DE NOVIEMBRE DE 1978.
4. D. L. N° 794, 2 DE FEBRERO DE 1994;



INSTITUTO NACIONAL DE PENSIONES
DE LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

D. O. N° 47, T. 322, 8 DE MARZO DE 1994. (SUPRIMIDA DE ESTE TEXTO POR HABERSE REFORMADO EL ART. 73-A, POR D.L. N° 839/1994)

INCONSTITUCIONALIDADES:

*LA SALA DE LO CONSTITUCIONAL DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, DECLARÓ INCONSTITUCIONAL LOS ARTS. 5, 6 Y 7, DEL D.L. No. 243/ 1985, POR RESOLUCIÓN S/N, DE FECHA 17 DE NOVIEMBRE DE 1986, PUBLICADA EN EL D.O. No. 231, T. 393, DE FECHA 10 DE DICIEMBRE DE 1986. (1/DIC/05 ROM/mldeb)

**LA SALA DE LO CONSTITUCIONAL DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, POR MEDIO DE SENTENCIA N°41-2007, PUBLICADA EN EL DIARIO OFICIAL N° 163, TOMO 384, DEL 3 DE SEPTIEMBRE DE 2009 DECLARA INCONSTITUCIONAL EL ART. 107 LETRA D) POR CONTRAVENIR EL ART. 11 INC. 1° DE LA CONSTITUCIÓN, QUE CONSAGRA EL DERECHO DE DEFENSA. (12/OCT/09 ROM/mldeb)

DECLARATORIA DE LA SALA DE LO CONSTITUCIONAL:

LA SALA DE LO CONSTITUCIONAL DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, POR MEDIO DE SENTENCIA No. 112-2012, PUBLICADA EN EL D. O. No. 157, T. 408, DEL 31 DE AGOSTO DE 2015, DECLARA QUE EL ART. 60 N° 1 ES INCOMPATIBLE CON LOS ART. 3 Y 50 DE LA CONSTITUCIÓN –QUE ESTABLECEN EL PRINCIPIO DE IGUALDAD Y EL DERECHO DE SEGURIDAD SOCIAL-, DE MODO QUE, POR ESA RAZÓN, ESTA DEROGADO DESDE EL DÍA 20-12-1983. (JQ/28/09/15)

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

D. L. N° 249, 11 DE ENERO DE 2001;

D. O. N° 23, T. 350, 31 DE ENERO DE 2001.

(Para que asegurados por ISSS e INPEP puedan afiliarse a las AFP)

PRORROGA:

D. L. N° 369, 29 DE MARZO DE 2001;

D. O. N° 65, T. 350, 30 DE MARZO DE 2001.

DISPOSICIONES RELACIONADAS CON ESTA LEY.

D. L. N° 137, 28 DE OCTUBRE DE 1976;

D. O. N° 209, T. 253, 15 DE NOVIEMBRE DE 1976.

DEROGADO TOTALMENTE POR:

D. L. N° 423, 20 DE DICIEMBRE DE 1977;

D. O. N° 239, T. 257, 23 DE DICIEMBRE DE 1977. (ROM/mldeb)

NOTAS ACLARATORIAS:

1- LOS ARTÍCULOS 25 INC. FINAL, 38, 46, 71 INC. FINAL, 87, SE DEROGAN RETROACTIVAMENTE A PARTIR DEL 16 DE FEBRERO DE 1978 HASTA EL DÍA 15 DE ENERO DEL MISMO AÑO, SEGÚN LO ESTABLECE EL D. L. 418/1977.

2- CON LA REFORMA 9 CONTENIDA EN EL D. L. 58/ 1978, LOS ARTÍCULOS 109 Y 110 QUE CONTENÍAN LA DEROGATORIA Y LA VIGENCIA DE LA LEY FUERON SUSTITUIDOS, MODIFICANDOSE SU CONTENIDO.

3. EL D. L. No. 903/ 88 MANDA HA SUSTITUIR "EL INC. 1o. Y 2o. DEL ARTÍCULO TRANSITORIO", SIN EMBARGO, ESTA DISPOSICIÓN NO SE HA APLICADO AL TEXTO DE ESTA LEY YA QUE LA MISMA CONSTA DE VARIOS ARTÍCULOS TRANSITORIOS Y NO EXISTE UN ARTICULO UNICO AL CUAL APLICARLE DICHA REFORMA.

ROM/mldeb 4/SEPTIEMBRE/2008

JQ 28/09/15

Vd 23/09/20